

**AU VIEUX DULUTH BEAUPORT**



**OUVERT 7 Jours**  
**Menu à partir de 9,95\$**

3333, du Carrefour, (Promenades Beauport)  
www.auvieuxduluth.com - (418) 914-5591

**ici JOURNAL**  
**l'info**

BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

**1 PIZZA LARGE**  
GARNIE OU PEPPERONI  
+ 4 canettes de Coke  
+ 1 frite familiale  
**33\$**

Valide livraison,  
comptoir et salle à manger  
Ne peut être jumelé à aucune autre offre.  
Exp.: 19 octobre 2021



**PIZZA Passion** 272, rue Seigneuriale Beauport  
**418 667-7679**  
**SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON**

 @icilinfojournal

 page 7

**Succès du premier tournoi de golf d'Alliance Affaires**

 pages 21-22-23

**Élections fédérales**

 page 28

**12 500 \$ en bourses pour 20 athlètes-étudiants**



page 3

Le retour de l'événement a été marqué par des prestations musicales fort appréciées des 10 000 spectateurs dont celle du légendaire groupe La Chicane, ainsi que des quatre artistes invités Ludovic Bourgeois, Jonas, Steve Veilleux, de Kain, et Jeff Dubé, de Noir Silence. (Photo Lawrence Cassista)

L'ÉVÈNEMENT des **45** JOURS anniversaire

**montures gratuites\***  
OU  
**montures de collection privée à 45\$\***

À l'achat d'une paire de lunettes complète (verres et monture)



Examens de la vue sur place ou **apportez votre prescription**

**BEAUPORT** 3509, Clémenceau  
**418 660-7770**

**GALERIES DE LA CAPITALE**  
**418 623-0894**

**LAURIER QUÉBEC**  
**418 658-8900**

**greiche & scaff**  
professionnels de la vue

\* Faites votre choix parmi une sélection de montures réduites à 0 \$, ou de montures de marques sélectionnées réduites à 45\$ lorsqu'achetées avec des verres de prescriptions. Offre valide à l'achat d'une paire de lunettes complète verres à prix régulier et monture et ne peut être combinée avec aucune autre offre ou rabais. La sélection de montures gratuites varie par succursale et inclut toutes les montures en inventaire des marques suivantes: H&Q 20, Italian, B. Seen et Lella C. celle des montures à 45\$ inclut toutes les montures des marques JNY, Lucky Brands, Glamour, Izod, Converse et Seen & Style. Offre valide jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'à la fin de la promotion. Détails et sélection en succursale. Images à titre indicatif. Jocimthe Laurendeau, opticienne.

# BEAUPORT HYUNDAI

VISITEZ NOTRE PAGE POUR NOS CONCOURS!

/beauportHyundai 7186

La liquidation autorisée du fabricant

L'offre se termine le 30 septembre !

Location\* ou financement\* à partir de

**0 %**

sur les modèles sélectionnés.

## TUCSON 2022

Louez le 2,0 L Essential à traction avant à :

**75\$** pour **48** mois\* (208 sem.)  
par semaine sur tous les modèles TUCSON 2022 à 3,99% avec 1795\$ d'acompte

Prix au comptant\* :

**29 639\$**

Caractéristiques clés de série :

- Assistance à l'évitement de collision frontale avec détection des piétons
- Écran tactile de 8 pouces avec Apple CarPlay<sup>MC</sup> et Android Auto<sup>MC</sup>

## KONA 2022

Louez le Essential à traction avant à :

**60\$** pour **48** mois\* (208 sem.)  
par semaine à 3,99% avec 1 695\$ d'acompte

Prix au comptant\* :

**23 424\$**

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Écran tactile de 8 pouces avec Apple CarPlay<sup>MC</sup> et Android Auto<sup>MC</sup>



Toujours et seulement chez **BEAUPORT HYUNDAI**

**GROUPE DAIGLE** MEMBRE DU PLUS IMPORTANT REGROUPEMENT DE CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ICI À QUÉBEC

**SIGNATURE**  
HYUNDAI CONCESSIONNAIRE CERTIFIÉ

545, RUE CLEMENCEAU, QUÉBEC, G1C 7B6  
418 666-2000 www.beauporthyundai.com



**GARANTIE 5 ANS**

**100 000 KM**  
GARANTIE GLOBALE LIMITÉE\*\*

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km  
Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km  
Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

**RABAIS POUR MILITAIRES**



Photos à titre indicatif. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp. Tapis protecteurs et plein de carburant inclus pour tous les véhicules HYUNDAI. \*Tous les détails chez le concessionnaire.

## LE TOUT PREMIER MAZDA MX-30, ENTIÈREMENT ÉLECTRIQUE



EN SALLE DE MONTRE EN SEPTEMBRE



MAZDA  
**CONNECTÉ**  
À LA ROUTE

JUSQU'À  
**1000\$**

DE BONI MAZDA\* SUR MODÈLES 2021 NEUFS SÉLECTIONNÉS

UNE  
**GARANTIE À KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ\***

DE SÉRIE AVEC TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES

ET UN ENGAGEMENT HORS PAIR EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ



**Beauport**  
MAZDA

585 rue Clemenceau, Beauport (Québec) G1C 7B6  
1 888 709-1348 | 418 667-3131  
beauportmazda.com



**GROUPE DAIGLE**  
MEMBRE DU PLUS IMPORTANT REGROUPEMENT DE CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ICI À QUÉBEC

**GARANTIE ILLIMITÉE**  
SUR LE KILOMÉTRAGE  
DE SÉRIE AVEC TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES



\*Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. \*\*Mazda Illimitée renvoie uniquement à un programme de garantie à kilométrage illimité selon lequel aucune limite de kilométrage n'est appliquée aux garanties Mazda suivantes : (i) 3 ans véhicule neuf; (ii) 3 ans assistance routière; (iii) 5 ans groupe motopropulseur; et (iv) 7 ans antiperforation. La garantie Mazda Illimitée est offerte de série avec tous les nouveaux modèles. Toutes les garanties Mazda demeurent soumises aux modalités, limitations et restrictions qui peuvent être consultées sur le site mazdaillimitee.ca. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Photos à titre indicatif.

# Retour en force du Rodéo MSA!



par Thomas Verret

icilinfo.redaction@gmail.com

**Le Rodéo Mont-Sainte-Anne a effectué son grand retour cet été après une année d'absence en raison de la pandémie.**

L'événement a attiré 10 000 spectateurs lors des quatre journées d'activités, soit une moyenne quotidienne de 2 500 personnes, ce qui représente la capacité maximale autorisée par les instances de la Santé publique pour les événements extérieurs.

Bien que remplie de défis, notamment au niveau du respect des mesures sanitaires et de distanciation physique, cette quatrième édition a été une réussite sur toute la ligne, aux dires des membres du comité organisateur.

## UN GRAND SUCCÈS POPULAIRE

« La réponse de la population a été phénoménale. Les gens de la Côte-de-Beaupré, et de partout dans la région de Québec, se sont déplacés en très grand nombre.

On a vraiment eu beaucoup de plaisir et l'ambiance était incroyable ! », souligne le maître d'œuvre de l'événement, Danny Boucher.

Des épreuves de rodéo spectaculaires, une foule endiablée, des bénévoles chevronnés et des partenaires hors pair : voilà une bonne partie de la recette gagnante du Rodéo MSA.

L'édition 2021 a également été marquée par plusieurs solides prestations musicales, dont celle du légendaire groupe La Chicane, ainsi que quatre artistes invités de renom : Ludovic Bourgeois, Jonas, Steve Veilleux, de Kaïn, et Jeff Dubé, de Noir Silence.

Sans oublier la présence de l'infatigable Tony La Sauce, un musicien qui sait comment « faire lever le party » avec son drum et ses collaborateurs.

« Les gens se sont ennuyés du rodéo et avaient hâte à son retour. C'est un événement festif, oui, mais c'est aussi un événement familial. Les gens ont besoin de ça, je

crois », estime Danny Boucher.

## ET CE N'EST PAS TOUT!

Ce dernier donne maintenant rendez-vous aux festivaliers, le 25 septembre prochain.

Cette fois, le Domaine Sainte-Anne accueillera une exposition des Belles Autos d'hier.

L'événement est présenté conjointement par le Rodéo Mont-Sainte-Anne, le garage Lajeunesse et Frères et Ness Custom.

Plusieurs activités sont prévues lors de cette journée qui se tiendra sous la théma-



**Au Coeur du Clocher**  
CENTRE MULTI-SOINS

Le soin du visage est idéal pour débarrasser la peau de ses cellules mortes, l'hydrater en profondeur et lui donner un regain d'énergie afin de retenir l'eau dans ses tissus durant les longs mois d'hiver.

Prenez rendez-vous dès maintenant (75 minutes) avec Marina pour tout le mois d'octobre 2021.

**10 \$\* sur un soin du visage**

www.aucoeurduclocher.com  
**581 305-7565**



tique western, dont un marché aux puces, ainsi que la présence de Pierre Michaud et de toute l'équipe de la série web Crinqué par RPM.

Plein de chevaux sous le capot et des heures de plaisir sont à prévoir! ●



Le centre-ville de Sainte-Anne-de-Beaupré a vibré au rythme des cowboys, en août dernier, à l'occasion du Rodéo MSA présenté par Jos Drouin & Fils et Capitale Chrysler. (Photo : Sophie Carignan)

**EXPOSITION LES BELLES AUTOS D'HIER**

**SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ 25 SEPTEMBRE 2021**  
25 EN CAS DE PLUIE\*



VIENEZ RENCONTRER PIERRE MICHAUD ET L'ÉQUIPE DE **CRINQUE**

PLACE D'EXPOSITION GRATUITE SI VOUS RESPECTEZ LA THÉMATIQUE COUNTRY SINDA LA PLACE D'EXPOSITION EST À 10\$

MARCHÉ AUX PUCES SUR PLACE PRÉSENTÉ PAR



WWW.BELLESAUTOSD'HIER.COM



**PIÈCES D'AUTO**

NAPA Beauport et  
NAPA Sainte-Anne-de-Beaupré  
Propriétaires : Christian et Patrick Huot

**NOUVEAU**

Prochainement, à la succursale de  
Sainte-Anne-de-Beaupré  
deviendra concessionnaire U-HAUL  
(Location de camions et remorques)



**NAPA Sainte-Anne-de-Beaupré**  
10909, Boul Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Beaupré  
418 827-1817  
chuot@napacanada.com

**NAPA Beauport**  
362, Adanac, Québec  
418 661-3711  
chuot@napacanada.com



**Julie Vignola**  
Beauport - Limoilou  
julievignola@bloc.quebec



**QUÉBÉCOISES**

Bloc 2021  
bloc.quebec

Autorisé par les agents officiels de Julie Vignola et de Caroline Desbiens



**Caroline Desbiens**  
Beauport-Côte-de-Beaupré-  
Île d'Orléans-Charlevoix  
carolinedesbiens@bloc.quebec



Votre audition, ou celle d'un proche, vous préoccupe?

**TEST DE DÉPISTAGE AUDITIF  
SANS FRAIS SUR RENDEZ-VOUS**

DU 27 SEPTEMBRE AU 1<sup>er</sup> OCTOBRE 2021

Le test auditif vous permet de savoir - sans douleur - si votre audition est normale ou non. Réservez votre place!



**AURES FORTIN & GENDRON,  
AUDIOPROTHÉSISTES**

**INFO@AURES.CA**  
Beaupré-Québec

**AURES.CA**  
Prenez rendez-vous  
en ligne ou par téléphone  
**1-844-702-1721**



**400**  
**NOUVELLES PLACES  
EN GARDERIE DANS  
MONTMORENCY!**

**JEAN-FRANÇOIS SIMARD**  
**DÉPUTÉ DE MONTMORENCY**

 **418 660-6870**

 **JEAN-FRANCOIS.SIMARD.MONT@ASSNAT.QC.CA**



 **RénoAssistance**  
par  **Desjardins**

**Faites le bon choix  
d'entrepreneurs pour vos  
besoins en rénovation**

- Jusqu'à 3 soumissions d'entrepreneurs vérifiés
- Accompagnement pour vous aider dans vos choix et vos questions
- Service sans frais, sans obligation pour vous

Caisse de Beauport  
Caisse de La Côte-de-Beaupré  
Caisse de L'Île-d'Orléans  
Caisse des Chutes Montmorency

 **Desjardins**

Débutez votre projet avec RénoAssistance  
[www.renoassistance.ca](http://www.renoassistance.ca) |  [renoassistance](https://www.facebook.com/renoassistance)

# L'homme d'affaires Simon Rochon ajoute une corde à son arc



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Propriétaire depuis cinq ans de la franchise Voyage Vasco Beauport et La Côte à Place Seigneuriale qu'il vient de déménager au 2190, avenue Larue, l'homme d'affaires Simon Rochon a ajouté une corde à son arc, le 7 septembre, en procédant à l'ou-

verture de la nouvelle franchise Animo etc dans des locaux voisins de la succursale de la SAQ pour être à même de s'occuper de ces deux entreprises avec la complicité de sa conjointe Stéphanie Brodeur.

Ingénieur forestier de formation, M. Rochon a pris cette décision afin de faciliter la gestion de ces deux commerces qui sont associés au même franchiseur, le Groupe Atrium installé depuis 27 ans à Mascouche

et spécialisé dans la franchise de voyages qui compte plus de 65 boutiques Voyage Vasco au Québec et environ une vingtaine de boutiques Animo etc en province.

« La succursale de Beauport est la deuxième dans la région de Québec après celle de Cap-Rouge. Elle se démarque par son salon de toilettage et d'esthétique, la



Simon Rochon présente ici le populaire magazine Animo etc offert à la boutique de l'avenue Larue au coût de 4,99 \$. (Photo : Michel Bédard)



La boutique Animo etc de Beauport se démarque par son salon de toilettage et d'esthétique comme le démontre la spécialiste en ce domaine Nadine Émond en compagnie d'un chien labrador. (Photo : Michel Bédard)

**Liquidation vac alimentaire à 40%**

CAFÉ • VRAC • PRODUITS D'ARTISANS • COIN JEUX • ATELIERS

418, avenue Ste-Brigitte suite 503  
Sainte-Brigitte-de-Laval

418-825-3335  
www.labulleboutique.com  
info@labulleboutique.com

qualité de sa nourriture et des accessoires dont plus de 90 % sont des produits québécois et canadiens, de même que par sa carte promotionnelle de fidélité qui donne le dixième article identique toujours gratuit », souligne M. Rochon.

## REPRISE PROGRESSIVE DES VOYAGES

Si la dernière année a été en mode arrêt en raison de la pandémie de coronavirus, les gens sont maintenant prêts à réserver même si on ne sait pas à quoi s'attendre, car de bonnes conditions ont été mises en place avec plus de flexibilité de remboursement pour favoriser les ventes.

« Voyages Vasco Beauport et la Côte connaît une bonne expansion depuis cinq ans. Pour les voyages dans le Sud, ça se limite toutefois à quelques destinations comme Cancun au Mexique et Punta Cana en République dominicaine. Notre gros volume de ventes est pour les croisières en 2022 et 2023. On reçoit beaucoup d'appels pour des demandes d'informations à savoir ce que ça prend pour voyager car il y a de nombreuses restrictions d'un pays à l'autre. La demande est là, les gens veulent recommencer à voyager », conclut M. Rochon. ●

La tranquillité d'esprit,  
tout près de chez vous.

## NOUVEAU POINT DE SERVICE À BEAUPORT

### COLUMBARIUM MARIE FITZBACH

Salle de recueillement / Vaste choix d'urnes et de niches / Conseillers dévoués et à votre écoute



Aidez vos proches,  
faites vos arrangements.

Columbarium Marie Fitzbach  
26, rue Vachon, Québec (secteur Courville)  
418 688-0566  
compagniestcharles.ca

**La Compagnie St-Charles**  
Sépulture et services funéraires

## OFFREZ-VOUS LE PLAISIR DE SOURIRE

### Consultation gratuite (sur place)

- Prothèse sur implants
- Prothèse bio-fonctionnelle
- Prothèse complète et partielle
- Réparation d'urgence
- Protecteur buccal

### LES PROTHÈSES SUR IMPLANTS, UN MONDE À DÉCOUVRIR...



Jean-Sébastien Sirois  
denturologiste

### Financement jusqu'à 12 mois sans intérêt\*

\* Selon le plan de traitement choisi et sujet à l'approbation du crédit.

SUIVEZ NOUS SUR FACEBOOK

**SIROIS**  
DENTUROLOGISTES

T.: 418 667-9434  
siroisdenturologistes.com

437 RUE SEIGNEURIALE, BEAUPORT  
1364, RUE SAINT-JACQUES, L'ANCIENNE-LORETTE

# Enfin une épicerie en vrac à Beaupré!

Une épicerie en vrac a vu le jour dernièrement sur la Côte-de-Beaupré. Gramme, c'est l'initiative de deux jeunes sœurs entrepreneures, Alice et Florence Magny, de Saint-Ferréol-les-Neiges, qui mijotent ce projet depuis près de deux ans. Située sur le boulevard Sainte-Anne, à Beaupré, leur entreprise a ouvert ses portes officiellement le 16 juillet. À l'intérieur de ce nouveau commerce, on retrouve une grande variété d'aliments en vrac et de produits locaux : légumes, fruits, noix, huiles, ainsi qu'une belle offre de repas prêts à manger végétariens. En plus d'une épicerie, Alice et Florence Magny souhaitent lancer un comptoir de prêt-à-manger en vrac visant la réduction du gaspillage alimentaire dans un souci de développement durable et de l'environnement. Pour plus d'informations, suivez Gramme Vrac & Local sur sa page Facebook et son site internet au grammevraclocal.ca (T.V.) (Photo : Thomas Verret)



**La ferme respecte les normes gouvernementales en respectant la distanciation**

**AUTOCUEILLETTE**  
Évitez le trafic et cueillez nos produits de première qualité

- Plusieurs variétés de pommes
- Vue imprenable sur le fleuve
- Tables de pique-nique disponibles
- Autocueillette de tomates, citrouilles, courges et autres

**Ferme Arthur Cauchon**  
www.fermearthurcauchon.com  
7862, ave Royale Château-Richer (418) 824.4680

Produits de la ferme disponibles au kiosque ou encore sur notre site web

**LA BOÎTE À OUTILS d'Amélie**  
OUTILS PÉDAGOGIQUES • FORMATIONS • COACHING

**Amélie Béland Lacasse**  
Éducatrice spécialisée propriétaire  
17, rue Bellevue  
Saint-Joachim, Québec G0A 3X0  
418-931-9000  
info.lbaoa@gmail.com

**La boîte à outils d'Amélie** c'est l'expertise d'une éducatrice spécialisée qui offre du support aux parents, aux enfants (0-12 ans) et aux intervenants par le biais du coaching personnalisé, de l'accompagnement et de la stimulation, des formations ainsi qu'un service de vente d'outils pédagogiques.

**ÉVÉNEMENTS À NE PAS MANQUER**

**CONFÉRENCE:**  
**Et si le mot ROUTINE rimait avec PLAISIR!**  
**26 octobre:**  
Ressources Familiales Côte-de-Beaupré, Beaupré  
**28 novembre:**  
Aux trois couvents, Château-Richer  
Inscription cet automne auprès des organismes

**LES JARDINS de la Côte**  
RÉSIDENTE POUR RETRAITÉS

**ICI, C'EST CHEZ MOI**

**Un milieu de vie CONÇU POUR LES RETRAITÉS ACTIFS**

Des appartements de qualité incluant tous les services d'un milieu de vie moderne et sécuritaire dans une ambiance chaleureuse.

**2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2**

Détenteur du Certificat de conformité émis par l'Agence de la santé et des services sociaux.

**400, rue de l'Érablière, Beaupré, Qc G0A 1E0**  
**www.lesjardinsdelacote.com**  
**418.827.2683**

**La résidence offre une vue magnifique sur le fleuve St-Laurent, sur les grands espaces verts environnant et de magnifiques jardins au grand air.**

**Contactez nous pour une visite et de plus amples informations !**

**COMPLEXE évolutif**

# Une première réussie pour Alliance Affaires!



par Thomas Verret  
icilinfo.redaction@gmail.com

Présenté par Le Groupe JD de Boischatel, le premier Tournoi de golf d'Alliance Affaires a remporté un vif succès, le 31 août dernier. Non seulement la belle température était au rendez-vous, mais l'organisation a pu compter sur la présence de 120 personnes venues disputer les honneurs de la compétition et réseauter dans une ambiance aussi conviviale que sécuritaire. L'événement organisé par le regroupement des gens d'affaires de la Côte-de-Beaupré a été une réussite sur toute la ligne, et ce, grâce à la contribution de nombreux commanditaires, partenaires et golfeurs, sans oublier le travail exceptionnel des bénévoles, du comité organisateur et de l'équipe du club Le Grand Vallon.

Un peu avant l'heure du dîner, les golfeuses et golfeurs ont pris des départs si-

multanés sous la formule shotgun « quatre balles meilleure balle ». Un peu partout sur le parcours, différentes activités les attendaient. Par exemple, au trou #5, les participants étaient invités à tester leurs reflex au départ d'une vraie course d'accélération (drag racing), une activité originale et amusante présentée par le garage Lajunesse et Frères.

Les gens ont également été en mesure d'étancher leur soif, de remplir leur bedon et de parfaire leur réseau de contacts avec la présence de nombreux partenaires du milieu, dont Le Groupe JD, présentateur officiel de cette première édition, votre Journal Ici l'Info, la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré, le IGA extra Chouinard & Fils, le Centre dentaire Lavoie-Roy, PMT Roy, Pieux Vistech, Service de viande Bédard, Profilé RGP, la Bioferme des Caps, la Fondation de l'hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré, Toitures RP, IMAGI Affichage, et le Fonds Écoleader de la Capitale-Natio-

nale.

Pour leur part, la députée provinciale de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, de la Coalition avenir Québec, et la députée fédérale sortante de Beauport-Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix, Caroline Desbiens, candidate du Bloc québécois aux présentes élections, ont pris part à l'après-tournoi, soit un cocktail et un souper poke-bowl et/ou poutine. L'activité s'est déroulée à l'extérieur dans le respect des consignes sanitaires de santé publique, près d'un chapiteau et d'une scène aménagées sur le terrain de la station de ski du Mont-Sainte-Anne.

## EN BREF

Pour la petite histoire, le quatuor composé des représentants de Spécibois, Cédric Cauchon et Marc-Antoine Gagné, de même que ceux de La Télévision d'ici, Noël Asselin et l'auteur de ces lignes, ont remporté le trophée avec un pointage de - 6. Jérémie



Le président d'Alliance Affaires, Sébastien Paradis, et la directrice générale de l'organisme, Nathalie Duclos, étaient heureux de renouer avec la communauté d'affaires après un long confinement prolongé. (Crédit photo : Samuel Tessier)



L'éditrice du Journal Ici l'Info, Julie Bernier, remet un certificat-cadeau pour une parution à Marie-Josée Fournier. (Crédit photo : Samuel Tessier)



Gravel, de Mécanique J.Clair, a, quant à lui, frappé le plus long coup de départ de la journée.

Selon nos sources, le renard d'Alliance Affaires était personnifié par Linda Touchette du Club optimiste...

## À REFAIRE

Plus sérieusement, rencontrés sur le terrain, la directrice générale d'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré, Nathalie Duclos, et le président du conseil d'administration, Sébastien Paradis, ont dressé un « bilan des plus positifs » de l'événement qui est « appelé à devenir une tradition », ont-ils affirmé d'une même voix.

À l'an prochain! ●

**ACCOMMODATION NORDIQUE**  
**SPÉCIAL BIÈRE**  
SUPER BELLE SÉLECTION DE BIÈRES DE MICROBRASSERIE À PRIX COMPÉTITIF

**MICROBRASSERIE**

- Simple Malt (473 ml) selon sélection 2/777\$

CANNETTES	12	24
• Black Label	14 <sup>99</sup> \$	28 <sup>99</sup> \$
• Molson Dry	16 <sup>99</sup> \$	31 <sup>99</sup> \$
• Coors Light	17 <sup>99</sup> \$	32 <sup>99</sup> \$

**20 CANNETTES**

- Coors Original 24<sup>99</sup>\$

**30 CANNETTES**

- Coors Light 34<sup>99</sup>\$

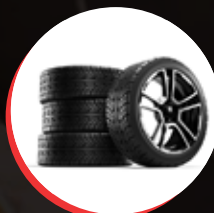
\*Sur certaines variétés • + tx, + dépôt, quantité limitée

**TIRAGE PADDLE BOARD**  
1er octobre 2021  
PAIN CUIT SUR PLACE • LAIT QUÉBON 4 LITRES  
vendu au prix minimum permis par la loi  
526, Nordique, Beauport 418 666-0424

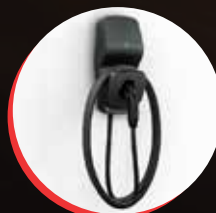
# MACH-E 2021

**0,99%**

SUR 72 MOIS  
À L'ACHAT



4 PNEUS  
D'HIVER INCLUS



BORNE DE  
RECHARGE INCLUSE

LA MUSTANG MACH-E VOUS EMMÈNERA LOIN,  
AVEC UNE AUTONOMIE MAXIMALE DE 483 KM

\*Jusqu'au 30 septembre, financez une Mach-e Premium équipée d'une batterie de 88 KWH à grande autonomie à seulement 0.99 % jusqu'à 72 mois. Recevez 4 pneus d'hiver de qualité standard au choix du concessionnaire ou recevez gratuitement une borne de recharge Flo G5. Modèle 2 roues motrices seulement. Quantités limitées. Les 4 pneus ou la borne sont non remboursables, non échangeables. Offre soumise à conditions et à l'approbation du crédit. Détails en concession.



LES JOURS

**ÉLECTRIQUES**

VENEZ CONDUIRE ET DÉCOUVRIR LA MACH-E  
21 ET 22 SEPTEMBRE SEULEMENT

**L'ANGE-GARDIEN FORD**  
L'Ange-Gardien

6120 boul Ste-Anne, L'Ange Gardien  
418-822-1112  
langegardienford.com



Vous êtes nombreux à participer et j'adore!  
Au plaisir de discuter avec vous lors du prochain  
conseil d'arrondissement.

## Stevens Mélançon

Président de l'arrondissement de Beauport  
Conseiller municipal de la Chute-Montmorency-Seigneurial  
stevens.melancon@ville.quebec.qc.ca  
418-641-6501

10, rue Hugues-Pommier, Québec, Qc, G1E 4T9





## Jacques Bédard récipiendaire du Prix Ginette-Paradis 2021



Lors du dîner de reconnaissance des bénévoles en matière d'impôt, le Centre communautaire Le Pivot de Beauport a remis le prix Ginette-Paradis au bénévole Jacques Bédard qui s'est démarqué au cours de la dernière année. Avoir un intérêt marqué pour le Pivot, respecter les autres, avoir une ouverture d'esprit, être fier et faire preuve de persévérance sont les qualités requises pour mériter ce prix annuel. Bénévole dans le programme depuis plus de 13 ans, M. Bédard a été la personne ressource dans les trois centres qui a cumulé plus de 130 heures de bénévolat pour la période de février à avril. Le conseil d'administration, le personnel et les bénévoles du Pivot s'unissent pour le féliciter et le remercier pour son implication fort appréciée. Ginette Paradis était une bénévole qui a œuvré pendant près de 18 ans pour le programme impôt bénévole du Pivot et qui est décédée en 2018. Sur la photo, Christian Gignac, conseiller en ressources humaines au Pivot, remet le prix au récipiendaire Jacques Bédard. (M.B.) (Photo : gracieuseté)

## RÉSIDENCE CARDINAL- VACHON

-  APPARTEMENTS AUTONOMES  
ET SOINS À LA CARTE DISPONIBLES
-  UNITÉS DE SOINS
-  INFIRMIÈRE 24/7

Nos appartements pour couples aidants/aidés est une approche humaine et totalement exclusive que nous dédions aux couples.

Sur un étage sécurisé, notre résidence prend en charge l'entretien, l'alimentation, les soins d'hygiène, la gestion de la médication et la buanderie.

Restez auprès d'elle ou de lui pour vivre les moments précieux comme vous l'avez toujours fait ensemble.

**EXCLUSIF**

ICI NOUS NE SÉPARONS PAS LES COUPLES\*  
VOUS SEREZ PRÈS D'ELLE OU DE LUI...  
COMME AVANT



CONTACTEZ-NOUS : 418-666-7953, poste 2221 ou par courriel : [info@residencecardinalvachon.com](mailto:info@residencecardinalvachon.com)

RÉSIDENCE  
CARDINAL-  
VACHON

\* Certains critères s'appliquent



# La Seigneurie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

**La Seigneurie coopérative funéraire vous offre tous les services funéraires sous le même toit**

- Salle de recueillement
- Chapelle
- Salle de réception
- Grand stationnement
- Columbarium
- Crématorium
- Service 24h/24h
- Accès très facile pour les personnes à mobilité réduite

**2450, avenue St-Clément, Beauport**  
**418 663-4735** [info@cooperative-funeraire.com](mailto:info@cooperative-funeraire.com)



## UN QUARTIER PAISIBLE ET VIVANT, À VOTRE IMAGE!

**NOS TERRAINS SONT PRÊTS À CONSTRUIRE MAINTENANT!**



Les phases 1 et 2 se distinguent par leurs rues avec services et fils enfouis.

Les fonds de terrain sont garantis par le promoteur.



**PRENEZ CONTACT AVEC NOUS DÈS MAINTENANT!**

418-569-7371 (Groupe McKeet)  
 418-906-8224 (Dev. Boischatel)  
[info@havreboischatel.com](mailto:info@havreboischatel.com)  
[www.havreboischatel.com](http://www.havreboischatel.com)

# Comité des usagers de Québec-Nord

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

### Avis de convocation

La population est invitée à l'assemblée générale annuelle du Comité des usagers de Québec-Nord, via la plateforme ZOOM.

**Date :** 22 septembre 2021

**Heure :** de 19 h à 20 h

**Date limite d'inscription :**  
15 septembre 2021

**À l'adresse suivante :**  
[cu.quebec-nord.ciusscn@ssss.gouv.qc.ca](mailto:cu.quebec-nord.ciusscn@ssss.gouv.qc.ca)

Vous recevrez le lien ZOOM  
à votre adresse courriel

*Votre santé  
nous tient à cœur !*

#### **Notre mission**

Vous renseigner sur vos droits et vos obligations;  
Promouvoir l'amélioration de la qualité  
de vos conditions de vie;  
Évaluer votre degré de satisfaction  
à l'égard des services obtenus;  
Défendre vos droits et vos intérêts;  
Vous accompagner et vous assistez, au besoin.

#### **À votre service !**

Le Comité des usagers de Québec-Nord est régi par la Loi sur les services de santé et les services sociaux. N'hésitez pas à recourir à nos services et à nous faire part de votre appréciation au regard de notre mission. Soyez assurés d'un accueil chaleureux et bienveillant de la part de chacun des membres.

# Mario Langevin briguera la mairie de Saint-Joachim



Impliqué depuis des années au sein du comité consultatif d'urbanisme, Mario Langevin briguera la mairie de Saint-Joachim aux élections municipales du 7 novembre prochain afin de succéder au maire sortant Marc Dubeau qui a annoncé son départ après 12 ans en poste. Celui qui se présente à la tête de l'Équipe Langevin souhaite se faire élire avec ses six candidats, soit trois conseillers sortants de l'Équipe Dubeau, Bruno Guilbault, Lucie Racine et Marie-Claude Bourbeau qui ont tous cumulé 12 années en politique municipale et connaissent bien les dossiers en cours, ainsi que trois nouvelles figures, Laurence Robert, Pascal Verreault et Simon-Pierre Caron-Labranche. Bachelier multidisciplinaire en comptabilité, administration et relations industrielles, Mario Langevin a travaillé comme contrôleur comptable pendant plus de 40 ans chez Équipement F. Picard. Il exerce présentement les mêmes fonctions chez Unico depuis trois ans. Membre du conseil d'administration du Canyon Ste-Anne et connaissant déjà plusieurs dossiers municipaux, il veut faire profiter la communauté de son expertise et de ses nombreuses expériences acquises au fil des ans. Redonner à la communauté qui a vu grandir ses enfants lui tient particulièrement à cœur. (M.B.) (Photo : gracieuseté)



LE  
**DIVIN**  
CONDOS LOCATIFS

**OFFREZ-VOUS LE LUXE DE  
LA TRANQUILLITÉ POUR  
VOTRE FUTUR MILIEU DE VIE**

**LIVRAISON ÉTÉ 2022**

Bureau de location sur place avec unité modèle  
37, av. des Cascades, Québec QC G1E 2K1  
Secteur Beauport

**PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT**

LeDivin.ca

equipe@ledivin.ca

1-833-LEDIVIN



MAINTENANT  
OUVERT!



**SCIENCE DIET**  
VETERINARIAN RECOMMENDED





2190, Av. Larue #200  
Québec, Qc G1C 4X1  
**418-686-3286**  
beauport@animoetc.com

**ÉCONOMISEZ**

# 10%

sur tous les sacs et caisses de conserves Hill's Science Diet.





© Hill's Pet Nutrition Canada, Inc., 2021. Toutes les marques de commerce appartenant à Hill's Pet Nutrition, Inc.

# 141 nouvelles places en garderies sur la Côte-de-Beaupré



par Thomas Verret  
icilinfo.redaction@gmail.com

Le gouvernement du Québec a procédé, le 23 août dernier, à une annonce qui aura des retombées positives au sein de la communauté régionale de la Côte-de-Beaupré. Le ministre de la Famille, Mathieu Lacombe, et la députée de la circonscription, Émilie Foster, ont annoncé la création de 141 places subventionnées supplémentaires en services de garde éducatifs à l'enfance (SGEE) sur le territoire de la MRC. 73 places seront ainsi créées, à Château-Richer, chez Gestion Jérôme Verreault Inc. et 68, à Saint-Ferréol-les-Neiges, au CPE La Peluche.

Concrètement, ce sont donc deux projets qui seront réalisés sur la Côte, dans un délai maximal de 24 mois, et qui aideront à résorber une partie du déficit de places disponibles. Les projets retenus pourront aussi voir le jour avant dans des installations temporaires, jusqu'au moment où la construction permanente sera prête.

« Cette annonce tombe à point pour la MRC de la Côte-de-Beaupré », souligne Émilie Foster lors d'une entrevue avec le Journal Ici l'Info.

« Notre territoire est très populaire auprès des jeunes familles, alors la demande était importante pour des places en garderies

subventionnées », précise la représentante de Charlevoix-Côte-de-Beaupré à l'Assemblée nationale.

« Merci aux initiateurs de ces projets. Grâce à vous, plusieurs familles verront leurs enfants s'épanouir dans le formidable milieu que vous instaurez. En supportant vos projets d'installations, notre gouvernement offre la tranquillité d'esprit aux parents de 141 enfants, mais contribue également à la vitalité de notre région », estime Mme Foster.

Les services de garde éducatifs à l'enfance ont été sélectionnés, à la suite d'un appel de projets de 4 359 places.

C'est finalement 9 014 places additionnelles qui ont été annoncées par son collègue de la Coalition avenir Québec (CAQ), Mathieu Lacombe. Il s'agit du double de nombre de places qui avaient été annoncées, en octobre dernier, lors du lancement de l'appel de projets, « ce qui démontre la volonté d'offrir, à terme, une place pour chaque enfant », affirme le ministre de la Famille du gouvernement de François Legault.

Cet appel de projets s'inscrit dans le Plan d'accélération de l'accessibilité des places en services de garde éducatifs à l'enfance. Annoncé en 2019, celui-ci comporte plusieurs mesures concrètes pour la réalisation des projets de places subventionnées.

## UN DOSSIER À SUIVRE

Émilie Foster ne peut confirmer que d'autres appels de projets seront bientôt lancés, mais elle spécifie que « ça se discute à l'heure actuelle ».

« C'est une préoccupation importante pour notre gouvernement et c'est pourquoi nous agissons sur cet enjeu », conclut la députée provinciale du comté. ●



Plusieurs élus provinciaux de la région de la Capitale-Nationale, soit la vice-première ministre et députée de Louis-Hébert, Geneviève Guilbault, la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, le député de Vanier-Les Rivières, Sylvain Lévesque, le député de La Peltrie, Éric Caire, et le député de Portneuf, Vincent Caron, entourent le ministre de la Famille, Mathieu Lacombe. Le point de presse a été organisé dans le quartier de Lac-Saint-Charles, en banlieue nord de Québec. (Photo : courtoisie)

# OIKOS

SERVICES FINANCIERS

Nouvellement installé au 9745, boul Sainte-Anne, suite 203 A, à Sainte-Anne-de-Beaupré dans le complexe de Medway. Nous sommes une équipe professionnelle en assurance de personne et de placements.

### Je vous présente notre équipe :



**Patrick-Olivier Duchesne Lachance**, Président : Près de 8 ans d'expérience dans le domaine et 5 ans d'expérience comme directeur des ventes dans une compagnie d'assurance. Toujours en constante évolution, Patrick-Olivier est curieux et est à l'écoute des besoins de sa clientèle.



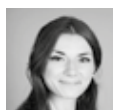
**Marie-Josée Fournier**, Vice-Présidente : 30 ans d'expérience dans le domaine des institutions financières dont 6 ans d'expérience comme conseillère en assurance de personne. Marie-Josée est une femme sensible aux besoins des gens et elle travaille sans relâche pour ses clients.



**Maxim Bolduc**, Vice-Président : 4 ans d'expérience comme conseiller et 10 ans d'expérience dans la gestion d'entreprise notamment dans le secteur aux détails. Étant papa de 3 enfants, les valeurs de la famille comme l'entraide, l'honnêteté, le respect font partie intégralement de sa vie personnelle et professionnelle.



**Kati Pejko**, Directrice du développement des affaires : 7 ans d'expérience dans le secteur administratif dont 3 ans en gestion. Détentrice d'un BAC universitaire, Kati a tous les outils internes et externes afin de développer, à son plein potentiel, le cabinet. Soucieuse d'un service à la clientèle hors pair, elle s'assure du bon fonctionnement de l'entreprise.



**Marie-Laurence Cyr**, Adjointe aux conseillers : 5 ans d'expérience dans la gestion dans le secteur de l'éducation à la petite enfance. Marie-Laurence travaille méticuleusement, à un sens du travail d'équipe inné ce qui fait d'elle une personne clé. Elle assure une belle continuité dans le travail des conseillers.

**OIKOS SERVICES FINANCIERS**

9745, boul. Sainte-Anne, suite 203 A, Sainte-Anne-de-Beaupré, Qc, G0A 3C0  
Courriel : info@oikosservicesfinanciers.ca / Tél. : (418) 204-3540

Cet automne, encourageons nos producteurs maraichers et achetons local!

Émilie Foster

Députée

CHARLEVOIX CÔTE-DE-BEAUPRÉ

Emilie.Foster.CHCB@assnat.qc.ca



ASSEMBLÉE NATIONALE  
DU QUÉBEC

meUBLES  nous

DESTINATION CONFORT  
Beauport

La vente déménagement  
se termine le 18 septembre  
avec un encan silencieux au  
profit de la fondation



Voir l'annonce  
en page 27

# ON DÉMÉNAGE PAS LOIN !

## À CÔTÉ DU CINEPLEX ODÉON

**OUVERTURE**  
LE 6 OCTOBRE DÈS 10 H

4 JOURS EXCEPTIONNELS  
DU 6 AU 9 OCTOBRE  
CADEAUX ET PROMOTIONS  
DE LANCEMENT !

SPÉCIALISTE EN MEUBLES, MATELAS & ÉLECTROMÉNAGERS  
215, avenue Joseph Casavant | 418-664-2223 | meublesetnous.com



# Oeuvres poétiques de Julie Picard au Symposium international d'art contemporain de Baie-Saint-Paul



De retour du Symposium international d'art contemporain de Baie-Saint-Paul où elle a été sélectionnée pour participer à un atelier de création ouvert pendant tout le mois d'août, l'artiste de Beauport native de Boischatel, Julie Picard, a vécu des moments exceptionnels en y présentant un projet sculptural autour du thème «Le temps et les choses». En présence de plusieurs autres artistes de renommée internationale et de nombreux visiteurs, elle a exploré dans une classe d'une ancienne école des procédés de pétrification à partir de papiers journaux trouvés sur place au quotidien. En accumulant des couches de papier dans des bocaux de verre scientifique et en y ajoutant de l'argile et de l'eau du fleuve puisée à Baie-Saint-Paul, son atelier s'est transformé en laboratoire poétique. Inspirée par les matériaux du paysage local, elle a aussi réalisé deux grandes œuvres murales de papier et d'argile intitulées « La promesse », où la silhouette de sa propre fille se transforme en montagnes de Charlevoix. On peut découvrir l'ensemble de son travail au [www.juliepicard.net](http://www.juliepicard.net). (M.B.) (Photo : Ivan Binet)



## Comptoir Saint-Vincent-de-Paul de Beauport

Grand choix d'articles pour l'Halloween à 50%



**200, Seigneuriale, Beauport**  
**418 667-4565**  
LUNDI, MARDI, MERCREDI, VENDREDI ET SAMEDI : 9 H 30 À 17 H  
JEUDI : 9 H 30 À 21 H (FERMÉ LE VENDREDI SOIR)




**140, Seigneuriale, Beauport**  
**418 667-4565**  
MARDI ET JEUDI : 13 H À 16 H  
SAMEDI : 10 H À 16 H

# Découvrez où l'on vous mène

De la Côte-de-Beaupré à Québec et Sainte-Foy

Confortable.  
Rapide.  
Connecté.



**PLUmobi)e**  
Toujours près de vous

418 827-8484  
[plumobile.ca](http://plumobile.ca)

## MAINTENANT DÉMÉNAGÉ

VOS RÊVES, NOTRE PASSION,



ON A HÂTE DE VOUS REVOIR!

Beauport et La Côte

Vasco

& l'Univers de la Croisière

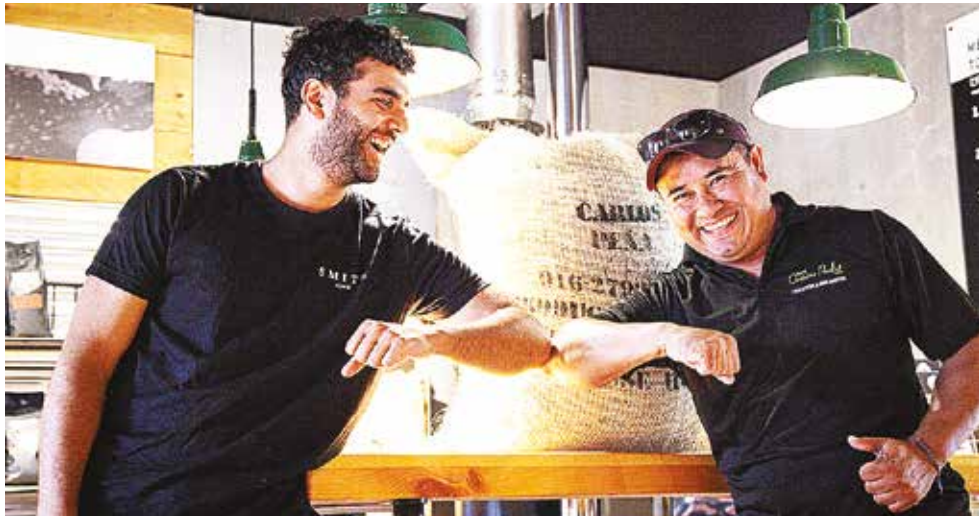
Venez discuter voyage avec nous au

2190, Ave Larue, local 300

Québec

[www.vascobeauport.com](http://www.vascobeauport.com) • 418 476-1933

## Une belle histoire derrière le Café Mexique



La Maison Smith a ajouté un nouveau produit à sa gamme Origine, le Café Mexique, disponible dans ses sept succursales et en ligne. Ce café aux arômes bien équilibrés est issu d'une rencontre marquante entre un torréfacteur québécois, Alexandre Arce Moreau, et un travailleur étranger de la Ferme Onésime Pouliot, Carlos Antonio Peña Vela, qui récolte des fraises depuis 12 ans sur l'Île d'Orléans, afin de subvenir aux besoins de sa famille et de poursuivre son rêve d'avoir sa propre production de café dans son pays. Avant cette collaboration, son café n'était vendu que localement, bien que Carlos cultivait le rêve de faire découvrir ses grains à plus grande échelle. Il s'agit d'un café de spécialité, en opposition aux cafés de commodité. Ce type de café est « traçable », ce qui assure le bon traitement des producteurs et de leurs employés, s'inscrivant ainsi dans une vision de développement durable. Le chef de torréfaction de l'entreprise a donc usé de son expertise et de ses relations d'affaires afin de mettre en place une structure d'exportation pour le café de l'entrepreneur mexicain. De l'importation de la matière première à la torréfaction, en passant par la mise en marché, c'est une formule clé en main qui a été bâtie spécialement pour Carlos et son café. « Étant une maison de torréfaction bien connue sur l'Île d'Orléans et impliquée dans sa communauté, on nous a partagé l'histoire de Carlos et son désir de transformer son projet de plantation de café en quelque chose d'un peu plus grand. Dès notre première rencontre, nous avons eu un gros coup de cœur pour Carlos, pour sa personne », raconte le propriétaire de la Maison Smith, Jérôme Turgeon. Pour plus de détails, visitez le site internet smithcafe.com. (T.V.) (Photo : courtoisie)

VENEZ FÊTER  
**L'OKTOBERFEST**  
AVEC NOUS !

MENU D'INSPIRATION ALLEMANDE  
BIÈRE ET PROMOTION POUR TOUT LE MOIS D'OCTOBRE

## UN NOUVEAU LOOK POUR LE PROVIGO ROBIN ST-LAURENT

L'équipe du magasin Provigo Robin St-Laurent procédera le 16 septembre prochain à une réouverture officielle et au dévoilement du nouveau concept du magasin Provigo situé sur Seigneuriale. Les clients de la région de Beauport découvriront un magasin complètement rénové, arborant un nouveau look au goût du jour. Ce concept de magasin unique permet une expérience de magasinage renouvelée dans une ambiance agréable et conviviale.

« Mon équipe et moi avons hâte d'accueillir la clientèle et de présenter notre tout nouveau magasin! Ma priorité demeure celle d'être à l'écoute de nos clients pour répondre à leurs besoins et leurs goûts grâce à un éventail élargi de produits frais et d'épicerie de qualité et de continuer à soutenir activement les producteurs et fournisseurs d'ici », explique Robin St-Laurent, marchand-propriétaire du Provigo de Beauport.

**Les clients seront invités à participer à un tirage pour courir la chance de gagner un téléviseur.** (Tirage le 20 septembre à 16 h)

### Spéciaux du patron (du 16 au 19 septembre)

- Patates nouvelles (produit de l'Île d'Orléans) 10 lb **0,99 \$** chaque
- Fondue chinoise fraîche préparée en magasin **5,99 \$** lb 15,41 \$ kg
- Tartes Délice du marché (assorties) 1 kg **4,99 \$** chaque
- Pommes fraîchement cueillies de l'Île d'Orléans à **0,79 \$** lb 1,74 \$ kg

**491, Seigneuriale, Québec, Qc. G1B 3A6 418-661-6111**



**Provigo** <sup>MC</sup>

# Preuve de vaccination contre la COVID-19 et passeport vaccinal : comment bien se préparer ?

## La preuve de vaccination

Au Québec, quand vous recevez un vaccin, on vous remet une preuve de vaccination. Elle est habituellement consignée dans votre carnet de vaccination ou remise en format papier. C'est le cas pour tous les vaccins, incluant ceux contre la COVID-19.

Pour la vaccination contre la COVID-19, une preuve de vaccination électronique est aussi disponible. Elle contient :

- le prénom, le nom et la date de naissance;
- les vaccins reçus;
- le lieu de vaccination;
- un code QR;
- le résultat du premier test de dépistage positif à la COVID-19, le cas échéant.



## Comment obtenir ma preuve de vaccination électronique ?

- 1 Rendez-vous sur [Québec.ca/preuvevaccination](https://quebec.ca/preuvevaccination) et accédez au portail libre-service.
- 2 Entrez les informations demandées pour confirmer votre identité.
- 3 Une fois votre identité confirmée, téléchargez votre preuve de vaccination électronique.

## Le code QR, en bref



Un code QR est un code en deux dimensions composé de traits, de carrés, de points, de polygones ou d'autres figures géométriques dont on se sert pour stocker de l'information.

À l'aide de l'appareil photo d'un téléphone intelligent et d'une application de lecture de code QR, il peut être numérisé par balayage pour révéler l'information.

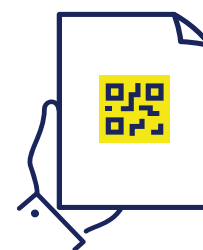
## Le passeport vaccinal

Le passeport vaccinal est un outil officiel qui atteste, à l'aide de l'information contenue dans le code QR de la preuve de vaccination, qu'une personne est adéquatement protégée contre la COVID-19.

Dès le 1<sup>er</sup> septembre, le passeport vaccinal permettra aux personnes de 13 ans ou plus adéquatement protégées ou qui ont une contre-indication clinique à la vaccination contre la COVID-19 d'accéder à certains lieux et de pratiquer certaines activités non essentielles où le risque de transmission entre personnes est élevé.

## Utilisation du passeport vaccinal

Lorsque vous vous présenterez à un lieu où le passeport vaccinal est demandé, vous devrez fournir votre **preuve de vaccination contre la COVID-19 contenant un code QR**. Cette preuve peut être présentée de trois façons :



**en papier**, imprimé en format lettre ou en format carte d'affaires (il faut s'assurer que le code QR soit bien lisible et qu'il ne soit pas altéré par la saleté puisque le lecteur ne pourra pas le numériser);

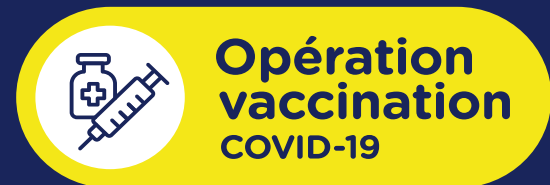


**en format PDF** sur votre appareil mobile;



à partir de **l'application VaxiCode**.

Pour que la conformité du passeport vaccinal soit validée, **une pièce d'identité sera aussi exigée au moment de la vérification.**



**Opération  
vaccination  
COVID-19**

## Applications VaxiCode et VaxiCode Verif

Deux applications sont disponibles et peuvent être téléchargées gratuitement sur les plateformes habituelles Google Play et l'App Store.



**VAXICODE**

**VaxiCode est destinée aux citoyens.**

**Elle permet :**

- d'enregistrer votre preuve de vaccination qui contient un code QR;
- de confirmer à l'avance votre statut de protection contre la COVID-19 (vert ou rouge);
- de stocker en un même endroit tous les codes QR de votre famille, pour gagner du temps lorsque vous faites une activité ensemble.

Vos données personnelles sont protégées. Lorsque vous enregistrez une preuve de vaccination dans VaxiCode, elle y est conservée de manière cryptée. VaxiCode ne communique pas avec Internet et les preuves ne sortent jamais de l'application, qui agit comme un portefeuille sécurisé.



**VAXICODE Verif**

**VaxiCode Verif est destinée aux exploitants ou aux responsables des activités visées.**

**Elle permet :**

- de lire le code QR figurant sur la preuve de vaccination;
- aux exploitants ou aux responsables des activités visées de vérifier le statut de protection des personnes.

L'application affiche uniquement le nom du détenteur du passeport vaccinal et un indicateur de couleur verte ou rouge, selon le degré de protection de la personne.

Aucun autre renseignement d'identification ou médical n'est affiché.

## Comment télécharger l'application et y déposer son code QR ?

- 1 Cherchez « **VaxiCode** » dans Google Play ou l'App Store de votre appareil mobile et téléchargez l'application en suivant les étapes.
- 2 Une fois dans l'application VaxiCode, suivez les indications à l'écran.

Au besoin, consultez la page [Québec.ca/passeportvaccinal](https://quebec.ca/passeportvaccinal) pour connaître les étapes détaillées.

## D'autres questions ?

Trouvez toute l'information sur le passeport vaccinal au [Québec.ca/passeportvaccinal](https://quebec.ca/passeportvaccinal).

Si vous avez besoin d'assistance, n'hésitez pas à demander à un proche ou appelez au **1 877 644-4545**.

Si la preuve de vaccination en format papier ou électronique contient des informations erronées, il faut communiquer au **1 877 644-4545** dès que possible.

Si vous n'avez pas accès à Internet et à une imprimante, vous pouvez téléphoner au **1 877 644-4545** pour recevoir votre preuve de vaccination en format papier par la poste. Vous pourrez faire plastifier vous-même votre preuve si vous le désirez.

### RAPPEL

**Vous êtes responsable de la protection de vos informations personnelles de vaccination. Pour éviter toute fraude potentielle :**

- gardez votre preuve de vaccination pour vous, tout comme le lien unique reçu par courriel ou par texto;
- ne partagez pas une photo de votre preuve de vaccination sur les réseaux sociaux.

## Pas encore vacciné ?

Il est encore temps de le faire. Plusieurs cliniques de vaccination sont toujours ouvertes. Pour en savoir plus : [Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

[Québec.ca/passeportvaccinal](https://quebec.ca/passeportvaccinal)

 **1 877 644-4545**

**Québec** 



# Des gens d'ici

par Michel Bédard

(Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, potins, anecdotes, anniversaires, nominations ou faits dignes de mention dans divers domaines accompagnés de photos au soin de Michel Bédard à l'adresse courriel [icilinfo.redaction@gmail.com](mailto:icilinfo.redaction@gmail.com) avec la mention « Des gens d'ici »)

## Décès de la céramiste Dolorès Plourde Duong



La confrérie artistique de Beauport a perdu dernièrement une de ses figures de proue avec le décès de **Dolorès Plourde Duong** à l'âge de 80 ans. Céramiste bien connue pour ses sculptures et ses cours de cuisson primitive raku, elle a été très impliquée de 1980 à 1999 dans l'Atelier St-Elme où elle a cumulé, entre autres, la présidence de cet organisme culturel en plein essor. Comme présidente et membre active des Jardins communautaires du Mont des Lilas, elle a organisé plusieurs événements dont le rendez-vous de sculpture « In Situ – La magie au bout des doigts » auquel ont participé plusieurs artistes. Elle y est toujours présente pour sa création du « Banc de la poétesse » et sa grande implication pour enjoliver cet endroit magnifique. Récipiendaire de plusieurs prix au Festival artistique de Beauport, madame Plourde Duong fut aussi la fondatrice du groupe de méditation de La Pleine Conscience « La Sangha » initié à la Pagode vietnamienne sur le chemin Royal il y a plus de 25 ans et qui existe toujours aujourd'hui à proximité du parc de la rivière Beauport. Elle a d'ailleurs été élue « présidente honoraire à vie » en 2017. Elle était l'épouse de **Nhut Minh Duong** et la mère de **Nathalie** et **Philippe** qui garderont dans leurs cœurs son écoute attentive, sa créativité, son humour et son émerveillement devant la beauté de la vie en toute chose. (Photo : courtoisie)

mienne sur le chemin Royal il y a plus de 25 ans et qui existe toujours aujourd'hui à proximité du parc de la rivière Beauport. Elle a d'ailleurs été élue « présidente honoraire à vie » en 2017. Elle était l'épouse de **Nhut Minh Duong** et la mère de **Nathalie** et **Philippe** qui garderont dans leurs cœurs son écoute attentive, sa créativité, son humour et son émerveillement devant la beauté de la vie en toute chose. (Photo : courtoisie)

## 50 000 ièmes visiteurs au Vignoble Carpinteri



En vacances dans le Bas-Saint-Laurent pour souligner leur troisième anniversaire de rencontre, **Charlène Gobeil** et **Pierre-Nicolas Bédard** de Beauport ont choisi d'ajouter sur leur itinéraire le prestigieux vignoble Carpinteri de Saint-Ulric de Matane qui met en valeur la Toscane en Gaspésie avec la production de plusieurs vins blancs, rouges et rosés complétée par une variété de spiritueux et de produits alimentaires importés d'Italie. Le propriétaire et homme d'affaires prospère, **Tony Carpinteri**, leur remet ici une bouteille de vin rouge issue de raisins cultivés en serres et un brandy québécois comme cadeau à titre de 50 000 ièmes visiteurs au vignoble qui accueille en cette année touristique exceptionnelle plus de 500 à 1000 personnes par jour depuis le mois de mai. (Photo : Michel Bédard)



## Jean-Charles St-Pierre veut former un club de triporteurs

Président du club de scooters et motos de Beauport pendant plus de 30 ans et initiateur d'un club de triporteurs par la suite, le nonagénaire **Jean-Charles St-Pierre** du secteur Courville lance un appel aux retraités (es) et à toutes personnes possédant ou désirant acquérir un triporteur à se joindre au nouveau Club Écolo en formation pour des sorties agréables sur les pistes cyclables des environs pouvant aller jusqu'à 60 km aller-retour. À la suite du décès de deux de ses amis, **Yvon Morin**, à 78 ans et **Arthur Rousseau**, à 82 ans, le Beauportois de 95 ans toujours très actif espère regrouper une dizaine de membres pour l'accompagner tant qu'il fera beau. On peut le rejoindre au 418 667-9170. (Photo : Michel Bédard)

# Caisse scolaire

L'équipe de la Caisse de Beauport souhaite une bonne rentrée scolaire à tous les élèves, enseignants et l'ensemble du personnel de soutien!

Rendez-vous sur le [www.caissescolaire.com](http://www.caissescolaire.com) pour découvrir une foule d'outils gratuits afin de promouvoir les saines habitudes d'épargne auprès des jeunes. Activités ludiques et matériel éducatif vous y attendent!



 **Desjardins**  
Caisse de Beauport

# Alain Harbour lance un nouvel accord mets, bière et musique



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Reconnu au Québec pour ses accords mets et bières de microbrasseries avec son entreprise Dégustation et Animation de la Rive qui a célébré ses 10 ans en 2020, Alain Harbour de Beauport vient de participer à l'élaboration d'une onzième bière on ne peut plus originale. Il s'agit d'une rousse avec un piment jalapeno dans chaque canette, parfaite pour accompagner des plats mexicains et la musique de son grand ami d'enfance, le guitariste Martin Valois, fondateur du collectif « Los Pedros Chimicos » auteur d'un deuxième EP intitulé « Tequila ».

« Martin et moi étions amis pendant nos années à l'école secondaire de la Seigneurie vers le milieu des années 80. Nous nous sommes perdus de vue plusieurs années. J'avais rencontré Martin au Salon du livre de l'Outaouais où je présentais mon livre « Accords mets et bières de l'entrée au dessert » aux Éditions Berger en février 2016. C'est à ce moment que j'ai su que Martin n'était pas uniquement orthodontiste, mais qu'il venait de lancer son premier CD intitulé « Knipperberg », souligne le sommelier en bière.

« Au secondaire, c'est moi qui jouait de la musique dans un band de heavy metal. J'étais bassiste. Je continue à jouer à l'occasion pour accompagner mon fils Alexandre qui est un excellent guitariste et s'inspire beaucoup du groupe Dream Theater. En secondaire 5, je m'occupais également d'une émission de radio scolaire que m'avait octroyée l'enseignant en anglais Michel Dubois. Plusieurs années plus tard, c'est finalement Martin qui a percé dans la musique après s'être fait casser les oreilles par la mienne! Je suis très heureux pour lui. Il a eu l'occasion de jouer avec des grands

musiciens québécois tels que Steve Hill et Jeff Smallwood », ajoute M. Harbour.

## UNA CERVEZA ROJA PICANTE POR FAVOR !

Cette nouvelle bière « Los Pedros Chimicos » est la onzième dont il participe à l'élaboration. Alain Harbour est d'ailleurs très heureux qu'un montant de 0,50 \$ par canette sera remis à la Société protectrice des animaux. « Elle a été brassée par la Microbrasserie du Lièvre à Mont-Laurier pour souligner le lancement du deuxième mini-album de cinq chansons entraînantes du collectif n'ayant qu'un seul but, pimenter les 5 à 7 avec une musique amusante et bien exécutée. Nous avons ici une bière rousse ayant un piment jalapeno dans chaque canette. C'est une bière parfaite pour accompagner les nachos ou tout plat mexicain. Elle est un peu plus sucrée que la « El Lapino » qui est son pendant blonde que brasse également cette microbrasserie », précise M. Harbour.

## ORTHODONTISTE ET MUSICIEN COUNTRY !

Titulaire d'un doctorat en médecine dentaire, d'une spécialisation en orthodontie à l'Université de Montréal et d'un certificat en administration internationale, Martin Valois pratique dans les régions de Gatineau et Saint-Eustache. Musicien accompli, il a trois albums à son actif en carrière solo et le quatrième sortira en janvier 2022 sous le titre « Le Grand Détour ». Il a participé à la finale du Festival western de Saint-Tite en 2019 pour le concours Stingray et obtenu la première position en mars 2020 sur Stingray Franco-country avec sa chanson « Montagne Russe ».

Fondateur du collectif « Los Pedros Chimicos », il écrit tous les textes et musiques avec une auteure Sophie SA. Leur deuxième EP « Tequila » est sorti le 20 août dernier et Polo des Frères à ch'val en fait partie. ●



Alain Harbour présente ici la nouvelle bière « Los Pedros Chimicos » avec son ami d'enfance étudiant à l'école secondaire de La Seigneurie, Martin Valois, qui coïncide avec le lancement du deuxième mini-album de cinq chansons entraînantes du collectif n'ayant qu'un seul but, pimenter les 5 à 7 avec une musique amusante et bien exécutée. (Photo : Alexandre Harbour)

## Nouveaux parcours Beauport-Maizerets

# plus rapides plus fréquents plus de choix

Nouveaux liens directs pour  
les étudiants et les travailleurs

Faites un essai gratuit

[rtcquebec.ca/Beauport2021](http://rtcquebec.ca/Beauport2021)



Transporté par 50 ans d'évolution



# Échos du conseil d'arrondissement de Beauport



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

En formule visioconférence sur la plateforme Zoom via Internet depuis plus d'un an, les élus du conseil d'arrondissement de Beauport ont participé en présentiel pour une première fois à une séance ordinaire, le 26 août dernier, au Centre de loisirs Monseigneur-De Laval. Une dizaine de citoyens intéressés aux divers sujets inscrits à l'ordre de jour s'étaient déplacés pour prendre connaissance des décisions et poser des questions aux conseillers municipaux sur des dossiers qui les préoccupent.

## NOUVEAUX PARCOURS DU RTC DANS LES RUES DOYON, DE L'ÉDUCATION ET LANGEVIN

Les deux périodes de questions des citoyens ont encore été marquées par les nouveaux tracés des parcours 56, 57 et 257 du Réseau de Transport de la Capitale (RTC) qui ont débuté le 21 août dans les rues Doyon, de l'Éducation et Langevin. Un des 93 signataires de la pétition s'opposant à la circulation des autobus dans ce secteur résidentiel, Jean-Guy Léger, a mentionné qu'il s'agissait là d'un gaspillage honteux de fonds publics car la soixantaine d'autobus par jour roulent vides la plupart du temps sauf vers 7h15 et 16h30 où il y a compté seulement une dizaine de passagers. Une autre résidente du secteur a demandé aux élus si le RTC prenait des statistiques de fréquentation dans les autobus en affirmant que l'implantation de ces nouveaux

parcours avait pour effet «de brûler du gaz pour brûler du gaz» causant ainsi de la pollution dans le quartier. Le président de l'arrondissement, Stevens Mélançon, lui a répondu qu'il a demandé des rapports au RTC, mais qu'il était encore en attente de réponses. Les résidents inquiets pour la sécurité des enfants proposent des alternatives, entre autres, par la rue Carmichaël où l'on retrouve des conciergeries et un restaurant à l'angle de l'avenue Royale. Quelques jours plus tard à une séance du conseil de ville de Québec où ils ont demandé des réponses au maire Labeaume, ils se sont fait dire par le président du RTC, Rémy Normand, qu'ils représentaient un bel exemple du «syndrome pas dans ma cour»!



Selon plusieurs résidents du quartier, la soixantaine d'autobus par jour roulent vides la plupart du temps. (Photo : Michel Bédard)

## « ON SE FAIT NIAISER DEPUIS QUATRE ANS ! »

Le conseiller municipal du district de Sainte-Thérèse-de-Lisieux et chef de Québec 21, Jean-François Gosselin, a déploré par la suite l'indifférence du RTC auprès de ces résidents et affirmé qu'il y aura du changement à la direction de cette organisation «souveraine» après les élections du 7 novembre si son parti devient majoritaire au conseil de ville de Québec. « Le RTC gère un budget de plus de 200 millions \$ dont 50 % est subventionné par les citoyens. Ça serait normal qu'il soit davantage à leur écoute. On se fait niaiser depuis quatre ans dans plusieurs dossiers à Beauport. C'est le temps que ça change! »

## APPUI À LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE DE BEAUPORT

Le conseil d'arrondissement a autorisé la conclusion de l'avenant à l'entente signée le 16 janvier 2020 entre la Ville de Québec et l'organisme Corporation de développement communautaire de Beauport concernant le versement d'un soutien financier supplémentaire de 2 700 \$ pour les années 2021 et 2022 afin de le soutenir dans son offre de service.

## SUBVENTION À CROQUE TON QUARTIER

Les élus ont accepté le versement d'une subvention de 500 \$ à l'organisme Croque ton quartier en soutien à son projet de forêt nourricière sur l'avenue Coubertin dans le district de Robert-Giffard et sa mission qui est de favoriser le pouvoir d'agir citoyen par la mise en valeur du vivre-ensemble et la co-création d'espaces collectifs nourriciers dans une perspective de communautés résilientes, durables et solidaires.

## NOMINATION AU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Les élus ont procédé au renouvellement du mandat de Pierre-Alexandre Côté à titre de membre pour siéger au sein du Comité consultatif d'urbanisme de l'Arrondissement de Beauport jusqu'au 25 août 2023.

BV :Selon plusieurs résidents du quartier, la soixantaine d'autobus par jour roulent vides la plupart du temps. (Photo : Michel Bédard) ●

**LÀ**

**POUR PROTÉGER VOTRE CHEZ-VOUS**

Fière mutuelle d'ici

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE  
HABITATION

1 800 463-9646 promutuelassurance.ca



# Elections Canada

## Alexandra Bernier candidate libérale dans Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

C'est la fille de l'ex-député provincial Raymond Bernier défait aux élections fédérales de 2019 comme indépendant dans Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix, Alexandra Bernier, qui représentera le parti de Justin Trudeau dans cette circonscription le 20 septembre prochain.

Le Parti libéral du Canada en a fait l'annonce à l'Île d'Orléans en présence de la ministre Mélanie Joly qui s'est réjouie de pouvoir compter sur une fille de terrain, très charismatique, une personne qui a de l'ADN politique à cause de son père qui a beaucoup fait dans la région. Spécialiste des communications, elle a notamment oeuvré comme attachée de presse et attachée politique sous les libéraux provinciaux,

ainsi que responsable de l'organisation de visites à travers le Canada et à l'étranger pour le premier ministre Justin Trudeau.

### UN GOUVERNEMENT FORT POUR FAIRE FACE L'AVENIR

Alexandra Bernier estime que ça prend un gouvernement fort pour faire front contre la pandémie qui n'est pas terminée et continuer de mettre en place des mesures efficaces pour relancer l'économie et régler les problèmes de main-d'œuvre.

« L'économie de notre région est riche et diversifiée, mais nous rencontrons également de vrais défis, tant du côté des industries touristiques et agroalimentaires que dans les milieux culturel, économique et des services. Ces enjeux ne peuvent plus attendre et la population du comté a besoin d'une députée qui aura une voix forte à Ottawa », affirme la candidate.

### DES PLACES ABORDABLES EN SERVICE DE GARDE

En tant que jeune maman, Alexandra Bernier dit bien connaître les défis auxquels font face les familles de la région et souligne que le gouvernement de Justin Trudeau



Originnaire de Château-Richer, Alexandra Bernier a travaillé pendant plusieurs années près du premier ministre Justin Trudeau. (Photo : gracieuseté)

a déjà annoncé un transfert de six milliards de dollars pour le Québec et travaillera de pair avec le gouvernement du Québec pour créer plus de places abordables et aussi améliorer les conditions de travail des éducatrices et des éducateurs. Les conservateurs d'Erin O'Toole veulent revenir en arrière et annuler nos investissements dans les services de garde au Québec. Leur crédit d'impôt ne créera aucune nouvelle place en garderie », ajoute Mme Bernier. ●



## UN GOUVERNEMENT O'TOOLE VA AGIR POUR LE QUÉBÉC

- Des transferts en santé sans condition
- Un plan pour protéger la santé mentale
- Un plan pour protéger l'environnement
- Un appui au projet de 3e lien
- La protection de la langue française
- L'équilibre budgétaire d'ici 10 ans

Autorisé par l'agent officiel d'Alupa Clarke



CONSERVATEUR  
AGIR POUR LE QUÉBÉC

**ALUPA**

CLARKE

Beauport—Limoilou

☎ 418-476-4474 ✉ agir@alupa.ca

📘 @AlupaClarke 🐦 Alupa\_Clarke

[www.alupa.ca](http://www.alupa.ca)





# Elections Canada

## Candidats (tes) aux élections fédérales sur le territoire d'Ici L'Info

Voici la liste de tous les candidats (tes) confirmés par Elections Canada qui se présentent aux élections fédérales du lundi 20 septembre prochain sur l'ensemble du vaste territoire desservi par votre journal Ici L'Info qui s'étend de l'Arrondissement de Beauport, à l'Île d'Orléans, la Côte-de-Beaupré et Sainte-Brigitte-de-Laval.

### BEAUPORT-LIMOILLOU

- CLARKE, Alupa (Conservateur)
- ELHAK, Dalila (Parti Vert)
- GARON, Camille Esther (NPD-Nouveau Parti démocratique)
- GINGRAS, Ann (Libéral)
- MOREAU, Claude (Marxiste-Léniniste)
- VERRET, Lyne (Parti Libre Canada)
- VIGNOLA, Julie (Bloc Québécois)

### BEAUPORT-CÔTE-DE-BEAUPRÉ-ÎLE D'ORLÉANS-CHARLEVOIX

- AMYOT, Frédéric (Parti Vert)
- BERNIER, Alexandra (Libéral)

- DESBIENS, Caroline (Bloc Québécois)
- DU VERLE, Frédéric (NPD-Nouveau Parti démocratique)
- LAPLANTE, Chantal (Parti Libre Canada)
- LAPRISE, Véronique (Conservateur)
- LEFRANÇOIS, Jennifer (Parti populaire - PPC)
- LÉPINE, Vicky (Indépendant(e))

### PORTNEUF-JACQUES-CARTIER

- DIALLO, Sani (Libéral)
- Fiset, Charles (Parti Libre Canada)
- GAGNON, David-Roger (NPD-Nouveau Parti démocratique)
- GODIN, Joël (Conservateur)
- HÉBERT, Christian (Bloc Québécois)
- MATHIEU, Nash (Parti populaire - PPC)
- PELLETIER, Tommy (Parti Rhinocéros Party) ●

## Priorités locales des candidats sur le territoire d'Ici L'info



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Votre journal mensuel Ici L'Info a compté pas moins de 22 candidats (ates) aux élections fédérales sur l'ensemble de son vaste territoire qui s'étend de l'Arrondissement de Beauport, à l'Île d'Orléans, la Côte-de-Beaupré et Sainte-Brigitte-de-Laval comprenant des portions des trois circonscriptions électorales de Beauport-Limoilou, Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix et Portneuf-Jacques-Cartier. Une question a été posée à plusieurs d'entre eux à savoir qu'elles étaient leurs priorités locales et voici leurs réponses.

### BEAUPORT-LIMOILLOU

Le candidat conservateur Alupa Clarke appuie la construction d'un

troisième lien Québec-Lévis qu'un gouvernement O'Toole financera à la hauteur de 40 %, s'engage à protéger et mettre en valeur le patrimoine de la circonscription, et veut s'attaquer à la hausse du coût de la vie qui frappe les familles et à la lutte à la pauvreté puisque Beauport-Limoilou est tristement le comté le plus pauvre au Canada.

La candidate néodémocrate Camille Esther Garon met l'accent sur l'environnement en étant contre le projet de troisième lien en raison de l'urgence climatique. Elle prône la relance économique avec la qualification de la main-d'œuvre et est préoccupée par la crise du logement, la santé et l'inclusion sociale.

La candidate libérale Ann Gingras entend faciliter l'accès à des logements abordables et à la propriété, créer de nouvelles places en gar-

Voter pour Camille Esther Garon, c'est oser mieux pour Beauport-Limoilou, avec des projets progressistes, ambitieux et concrets.

Les familles d'ici méritent quelqu'un au Parlement qui se bat :

- ➔ Pour la lutte climatique
- ➔ Pour du transport collectif
- ➔ Pour des services efficaces
- ➔ Pour des logements sociaux et abordables
- ➔ Pour soutenir nos entreprises et PME d'ici

En votant NPD, vous allez aider les gens comme vous et moi à se sortir ensemble de cette crise.

Le 20 septembre, votez Camille Esther Garon, pour envoyer plus de néo-démocrates avec Jagmeet au Parlement.

Payé et autorisé par l'agent(e) officiel(le) du/de la candidat(e). sepb.225-mm

Camille Esther  
Garon  
Beauport-Limoilou

OSER  
ENSEMBLE

NPD  
Jagmeet  
Singh

CamilleEstherGaron.npd.ca

✉ CamilleEsther.Garon@ndp.ca     fb.com/CamEstherNPD     @Cam\_Esther\_



# Elections Canada

derie, réduire le coût de la vie des aînés et augmenter leur qualité de vie, lutter contre les changements climatiques en accélérant des projets majeurs de transport en commun et en soutenant la transition vers des autobus carboneutres, ainsi que trouver des solutions à la pénurie de main-d'œuvre en gardant, entre autres, les travailleurs expérimentés sur le marché du travail.

La candidate du Bloc québécois Julie Vignola a ciblé les transferts en santé pour faire augmenter la part du fédéral de 22% à 35% comme demandé à l'unanimité par l'Assemblée nationale du Québec et les provinces canadiennes. Elle entend travailler au soutien aux aînés pour augmenter les pensions dès 65 ans, à la protection de l'environnement notamment en accordant un statut spécial aux battures de Beauport pour préserver le caractère écologique, à la suspension de la PCRE pour contrer la pénurie de main-d'œuvre et à favoriser le logement abordable pour que les sommes promises depuis longtemps soient enfin investies dans la communauté.

## BEAUPORT-CÔTE-DE-BEAUPRÉ-ÎLE D'ORLÉANS-CHARLEVOIX

La candidate du Bloc québécois Caroline Desbiens entend faire respecter et augmenter le pouvoir d'achat des aînés en augmentant les prestations pour toutes les per-

sonnes de 65 ans et plus, lutter pour faire augmenter les transferts en santé sans conditions à hauteur de 35% pour que les conditions des infirmières et préposées et rapatrier les pouvoirs en matière d'immigration francophone au Québec pour aider rapidement à combler la pénurie de main-d'œuvre dans les secteurs essentiels et aussi non essentiels comme le tourisme.

## PORTNEUF-JACQUES-CARTIER (SECTEUR SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL)

Le candidat libéral Sani Diallo veut offrir un accompagnement dans le développement économique et les investissements en infrastructures, ainsi qu'augmenter les revenus de la classe moyenne. La santé, l'éducation et la protection du français sont aussi des enjeux qui sont importants pour lui. Il estime qu'il faut trouver des balises nécessaires pour appuyer, changer les choses et faire en sorte que la société soit plus prospère.

Le candidat conservateur Joël Godin veut continuer de mettre en place des outils afin de soutenir les organismes et leurs bénévoles parce qu'ils s'impliquent auprès de la communauté dans un esprit de partage et offrent ainsi une qualité de vie sociale et communautaire inestimable. En poste depuis 2015, il souhaite être partenaire avec la municipalité, entre autres

par des programmes d'infrastructures, afin de répondre aux besoins des citoyennes et citoyens selon les priorités établies par les élus. L'environnement demeure une de ses priorités car le milieu de vie en nature qu'offre Sainte-Brigitte-de-Laval est unique et ses résidents sont conscients que le respect des mesures environnementales a un impact direct sur sa préservation. Par ses actions, il entend respecter les générations qui ont bâti le pays et continuer d'être présent auprès des familles qui ont choisi de vivre dans la ville ayant l'indice de bonheur le plus élevé au Québec!

Le candidat du Bloc québécois Christian Hébert veut contribuer à une véritable relance verte pour

le secteur de Sainte-Brigitte-de-Laval, et ça passe par les municipalités. Il note les besoins pressants en matière de mise à jour des infrastructures en soulignant que Sainte-Brigitte-de-Laval et la MRC de la Jacques-Cartier ont élaboré leur propre plateforme pour le climat et qui souhaitent réduire les risques liés aux changements climatiques, tels les dommages causés par les événements extrêmes ou les dommages aux infrastructures routières. Sa volonté est de protéger l'environnement, le patrimoine et de faire rayonner la région en obtenant une juste part du financement fédéral. ●

**Vous pouvez vous procurer votre copie du journal GRATUITEMENT dans nos 4 succursales de dépôts**

**metro**  
PLUS

(418) 666-3888

à la courtoisie avec les journaux payants  
2830, avenue St-David, Québec  
et sur place



(418) 825-3335



(418) 827-3681



(418) 667-2540

**JOURNALICILINFO.COM**

**PROCHAINE ÉDITION :  
20 OCTOBRE**

**DATE DE TOMBÉE : 12 OCTOBRE**



AVANÇONS  
ENSEMBLE

## Votez Alexandra Bernier

*Votre voix forte dans Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix*

Mes priorités pour notre région

- ✓ plus de places en services de garde
- ✓ un plan ambitieux pour protéger notre environnement
- ✓ un plan pour la relance et pour contrer la pénurie de main d'œuvre
- ✓ et être votre voix forte et compétente à Ottawa!

Pour en savoir plus à propos d'Alexandra :

Site web : <https://alexandrabernier.liberal.ca>

Facebook: <https://www.facebook.com/alexandra.bernier>

Autorisée par l'agent officiel d'Alexandra Bernier

**Libéral**



## BILAN 2014-2018 DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

### Dernière étape du Plan de développement durable (PDD)

Élaboré dans un esprit de conformité aux orientations gouvernementales et au Plan métropolitain d'aménagement durable (PMAD) de la Communauté métropolitaines de Québec (CMQ), le Schéma d'aménagement et de développement durable de la MRC de La Côte-de-Beaupré est entré en vigueur le 17 janvier 2014. Dernière étape du Plan de développement durable, le SADD repose sur 4 orientations qui traduisent les principaux enjeux d'aménagement et de développement durable auxquels fait face le territoire de la Côte-de-Beaupré :

- Utiliser de façon optimale le territoire et ses ressources ;
- Assurer un développement économique durable ;
- Préserver et améliorer le caractère distinctif du territoire, sur les plans culturel, naturel et paysager ;
- Accroître la qualité de vie des citoyens de la Côte-de-Beaupré.

### Approches innovantes

L'OBV Charlevoix-Montmorency et la MRC de La Côte-de-Beaupré ont mis en place un mécanisme de collaboration inédit leur permettant d'identifier des objectifs et des actions communs en regard de la gestion intégrée de l'eau. L'approche préconisée a permis d'élaborer des outils de planification harmonisés, soit le Plan directeur de l'eau (PDE) et le SADD.

De plus, la MRC a pris l'initiative de se doter d'un mécanisme de suivi du SADD composé d'indicateurs lui permettant de mesurer l'atteinte de ses objectifs en matière d'aménagement du territoire ainsi que la performance des outils réglementaires et actions déployés pour y parvenir.



### Bilan 2014-2018 du SADD

Au courant de la dernière année, l'équipe du service de l'aménagement du territoire de la MRC a travaillé à la préparation d'un premier bilan du SADD couvrant une période de quatre ans. Exercice incontournable pour un acteur dont le rôle principal est la planification et l'aménagement du territoire, ce bilan permet :

- D'évaluer l'efficacité des moyens privilégiés pour atteindre nos objectifs d'aménagement via l'analyse des divers indicateurs;
- De découvrir toutes les actions entreprises et réalisées depuis l'entrée en vigueur du Schéma d'aménagement et de développement durable;
- D'identifier les éléments à améliorer sur le plan technique ainsi que les enjeux auxquels nos outils de planification devront répondre au courant des prochaines années.

Vous êtes invités à consulter le bilan complet dans la rubrique « Aménagement du territoire » du site [www.mrccotedebeaupre.com](http://www.mrccotedebeaupre.com).

# Services et programmes offerts par la MRC de La Côte-de-Beaupré

## Évaluation foncière

### Aménagement du territoire

Permis de construction et taxation pour les TNO

Service d'aide à la rénovation patrimoniale (SARP)

Cour municipale commune (Côte-de-Beaupré, Charlevoix et Île d'Orléans)

Programmes SHQ (rénovation en région, adaptation de domicile et petits établissements accessibles)

Gestion des matières résiduelles

Sécurité publique





**MRC** de La Côte-de-Beaupré

Téléphone : 418 824-3444

Courriel : [info@mrccotedebeaupre.qc.ca](mailto:info@mrccotedebeaupre.qc.ca)

[www.mrccotedebeaupre.com](http://www.mrccotedebeaupre.com)

3, rue de la Seigneurie  
Château-Richer (Québec) G0A 1N0

Suivez-nous  

# Bell étend l'accès Internet pure fibre sur la Côte-de-Beaupré et l'Île d'Orléans



Bell a annoncé à la fin du mois d'août l'expansion de ses services Internet pure fibre aux foyers et entreprises de Saint-Tite-des-Caps sur la Côte-de-Beaupré ainsi qu'à Saint-Jean et Saint-Laurent sur l'Île d'Orléans. Ce programme d'expansion s'inscrit dans le cadre des investissements accélérés de Bell dans l'infrastructure du réseau national de prochaine génération. Les travaux d'expansion sont déjà entamés dans ces localités et le tout devrait être complété d'ici la fin de l'année 2021. Les dirigeants de Bell sont fiers d'amener les connexions pure fibre et les services Internet et Télé aux foyers et emplacements commerciaux de la région. L'accès à cette technologie est accueilli favorablement par les maires de ces municipalités et selon eux d'avoir accès à un service Internet rapide et fiable est devenu primordial et ceci permettra de saisir plus d'opportunités pour les citoyens et les entreprises. Entièrement financé par Bell, ce programme d'expansion du réseau large bande fournira des connexions rapides et de grande capacité, 100 % fibre, avec des vitesses de téléchargement Internet pouvant atteindre 1,5 Gbit/s ainsi qu'un accès aux principaux services de Bell. (Texte : Jean Blondeau) (Photo : gracieuseté)

**meubles & nous**  
DESTINATION CONFORT  
Beauport

s'implique dans la communauté avec son  
**ENCAN SILENCIEUX**  
avec tous les items invendus dans le cadre  
de sa vente de déménagement.

**18 septembre de 10 h à 15 h**  
421, boulevard Armand-Paris, Beauport

**100 %**  
des revenus amassés  
iront au profit de la fondation

Inscrivez votre offre  
entre 10 h et 15 h.  
La plus élevée  
à la fermeture  
de l'encan l'emportera.  
Livraison possible  
avec frais.

EN COLLABORATION AVEC VOTRE JOURNAL LOCAL

**ici** JOURNAL  
l'info  
BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINT-BRIGIDE-DE-LAVAL

**le pivot**  
VOTRE CENTRE COMMUNAUTAIRE



**JULIETTE  
FOURNIER**

**FONDS  
ÉCOLEADER**

SOUTIEN  
AUX ENTREPRISES  
EN ESSOR  
ÉCORESPONSABLE



## Ici l'Info: un journal écoresponsable

Un nombre croissant d'entreprises adoptent des pratiques écoresponsables et la région de Beauport ne fait pas exception. Ces initiatives peuvent changer complètement les processus d'affaires ou tout simplement s'adapter à ceux déjà en place. Saviez-vous que votre journal local Ici l'Info met en œuvre trois stratégies écoresponsables: l'écoconception, l'approvisionnement responsable et le recyclage/compostage. Si à la suite de votre lecture, vous avez envie de vous lancer à votre tour, des outils seront proposés pour vous aiguiller.

### PREMIÈRE STRATÉGIE: L'ÉCOCONCEPTION

Cette technique intervient avant même qu'un objet soit produit, elle vise à ce que l'impact environnemental soit réduit au maximum. Les personnes expertes en fabrication réfléchissent à des stratégies comme la réduction de matière première utilisée et le recyclage facile du produit en fin de vie. Contrairement à ce que certains peuvent croire, aucun arbre n'est coupé spécifiquement pour produire le papier journal. En effet, la majorité de la partie centrale est utilisée pour le bois d'oeuvre (environ 45%) et ce sont les copeaux résiduels qui servent à sa fabrication (environ 35%).

Pour aller loin dans cette technique, Ici l'Info a choisi de diminuer la taille du papier d'un pouce, ce qui représente 8 % de papier en moins pour chaque copie. À l'échelle de 45 500 copies distribuées, cela représente des économies considérables.

### SECONDE STRATÉGIE: L'APPROVISIONNEMENT RESPONSABLE

Acheter les produits d'une entreprise revient à endosser ses pratiques, c'est pourquoi il est essentiel de sélectionner ses fournisseurs avec soin. L'usine qui produit le papier journal d'Ici l'Info est certifiée FSC, ce qui signifie que les forêts où elle s'approvisionne sont gérées durablement dans le respect de l'environnement. Cela réduit la pression sur les écosystèmes et nous permet de s'assurer l'accès à la ressource en bois durablement. De plus, l'éditrice a décidé de ne plus imprimer son journal à Montréal il y a plus d'un an. Elle s'approvisionne désormais à Québec, ce qui lui permet de réduire les émissions de GES liées au transport du journal entre l'imprimerie et votre porte. Sa décision lui permet aussi d'économiser en frais de transport et d'investir dans l'économie locale.

### TROISIÈME STRATÉGIE: RECYCLAGE/COMPOSTAGE

Ces techniques permettent de donner une nouvelle vie aux ressources naturelles en les remettant en circulation. Le recyclage consiste à utiliser une matière récupérée du bac bleu à la place d'une matière vierge dans la fabrication d'un produit. Le compostage est la transformation des résidus alimentaires en engrais pour le sol. Votre édition d'Ici l'Info est compostable

et si elle est pliée convenablement, elle peut se transformer en sac de compost. Voir ici pour la marche à suivre: <https://youtu.be/-jZBdj55Kc>. En mettant votre journal dans le bac de récupération, la matière est remise en circulation et pourra éventuellement servir à la production de nouveaux produits.

### POUR ALLER PLUS LOIN

Les trois techniques décrites précédemment s'inscrivent dans l'économie circulaire dont l'objectif est de réduire le risque d'épuisement des ressources naturelles et d'améliorer la gestion des produits en fin de vie utile. Les sites internet de Recyc-Québec et de Québec circulaire sont des sources d'information fiables et d'actualité à ce sujet.

Au-delà de ses stratégies d'économie circulaire, votre journal cumule des impacts sociaux et économiques positifs. Il présente des nouvelles locales pour informer la population et il fait la promotion publicitaire d'entreprises locales. À ce chapitre, Ici l'Info est membre diamant de l'Alliance Affaires de la Côte-de-Beaupré et soutient annuellement plusieurs activités qui visent au développement et au rayonnement économique de la région. Cela favorise l'esprit de communauté et l'achat local.

### À VOTRE TOUR

Vous avez de l'intérêt à intégrer des pratiques écoresponsables à votre entreprise sans savoir par où commencer? Sachez qu'un accompagnement est possible et qu'il peut être financé!

Juliette Fournier est agente du Fonds Écoleader et son rôle est de faciliter votre transition vers des pratiques d'affaires plus responsables. Voici les services qu'elle offre:

- Recherches pour établir l'admissibilité aux aides financières vertes
- Orientation vers des experts-conseils appropriés
- Présentation des opportunités du Fonds Écoleader aux dirigeants d'entreprises et CA

### ATELIER À VENIR

Si vous êtes entrepreneur-e, avez un intérêt pour le développement durable et souhaitez l'implanter dans votre organisation sans savoir par où commencer, vous êtes en parfaite posture pour participer à l'atelier "De l'idée à l'action: déployer le potentiel écoresponsable de votre organisation". Il se tiendra le 13 octobre prochain à l'Auberge Baker en formule 5 à 7. Il s'adresse à toute personne propriétaire d'une entreprise soucieuse d'améliorer ses pratiques et désirant un coup de pouce afin de cerner son idée. Pour plus d'informations sur l'événement et pour vous inscrire, contactez Juliette Fournier: [j.fournier@fondsecoleader.ca](mailto:j.fournier@fondsecoleader.ca)

Suivez-nous sur nos réseaux sociaux facebook: [facebook.com/FECapitale](https://facebook.com/FECapitale) et linkedin: [linkedin.com/company/fé-capitale-nationale](https://linkedin.com/company/fé-capitale-nationale)

## Une exposition unique sur le patrimoine religieux de l'Île d'Orléans



L'Île d'Orléans abrite un riche patrimoine religieux remontant jusqu'à l'époque de la Nouvelle-France. Depuis le 30 juillet dernier, le Manoir Mauvide-Genest présente une exposition portant exactement sur cette thématique fascinante. À travers la visite, les gens sont amenés à découvrir des trésors uniques, trop souvent oubliés, qui témoignent de la riche histoire de l'Île d'Orléans, tels que des peintures, des sculptures, des pièces d'orfèvrerie, des meubles ou encore des vêtements liturgiques. L'exposition temporaire *Les Trésors oubliés de l'Île d'Orléans* est présentée jusqu'au 31 octobre prochain. La durée de l'activité est de 45 minutes et elle inclut la visite guidée du Manoir Mauvide-Genest. Situé sur le chemin Royal, à Saint-Jean, celui-ci est l'un des plus beaux joyaux du site patrimonial de l'Île d'Orléans et l'une des dernières demeures seigneuriales encore existantes au Québec. Un lieu gorgé d'histoire à visiter au moins une fois dans sa vie! (T.V.) (Photo : gracieuseté)

## Ouverture d'un deuxième café-boutique Packwood



Bien en place depuis quatre ans dans le Vieux-Port de Québec, le café-boutique Packwood vient d'en ouvrir un deuxième au 837, avenue Royale, dans la maison ancestrale qui a abrité pendant quelques années *La Pomme en cage* dans le Vieux-Beauport. La fondatrice Stéphanie Packwood y propose du mercredi au dimanche de 11h à 20h une variété de sandwiches, salades, potages, mocktails, desserts et crème glacée molle faits maison complétés par des produits locaux de différents artisans, savon, chandelles, bijoux et peluches en tricot pour enfants. L'établissement compte 14 places assises et huit espaces de stationnement. Mme Packwood pose ici avec le président de l'arrondissement, Stevens Mélançon, son premier client lors de l'ouverture officielle. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)



Alliance Affaires  
Côte-de-Beaupré

# Déjeuner

D'INTÉGRATION

## NOUVEAUX MEMBRES

Venez rencontrer notre conseil d'administration et créer de nouvelles opportunités d'affaires.

### 18 OCT. 2021 à 7h30

Delta Mont-Sainte-Anne  
500, boulevard du Beau-Pré à Beauport

### FAITES PARTIE DE LA RÉUSSITE!

Joignez-vous à notre réseau de près de 250 membres!

### INSCRIPTIONS

418-575-2742  
nduclos@allianceaffaires.com

\*Réservé aux nouveaux membres uniquement.

DELTA  
HOTELS  
MARRIOTT

MONT SAINTE-ANNE RESORT  
& CENTRE DES CONGRÈS



par Lawrence Cassista

Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, anecdotes, potins, anniversaires, ou encore une nomination. C'est avec plaisir que je publierai vos informations aux lecteurs de Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval, Île d'Orléans et la Côte-de-Beaupré. Pour rejoindre Lawrence (courriel + tél) en mentionnant la chronique de Lawrence.

### Assemblée générale annuelle



L'assemblée générale annuelle de la Grande Ferme de Saint-Joachim a permis de voir que même en temps de pandémie on a su conserver certaines activités réalisées par vidéo conférence ou sur web diffusion tel que atelier de cuisine, la fabrication du pain et du beurre. Une activité importante qui a eu une augmentation significative c'est la préparation des repas pour la popote roulante de la Côte-de-Beaupré et repas individuels que les citoyens allaient chercher. Pour le prochain mandat, il va avoir l'inauguration de l'exposition permanente, le marché d'automne, le marché de Noël et un souper-bénéfice en novembre. Les personnes peuvent toujours réserver pour leur party de Noël mais avec certaines consignes et réserver leur repas selon le menu du jour. Pour réservation sur le site de la grande ferme ou 418 827-4608 ou 418 827-2651. Sur la photo, les membres du c.a. avant **Nicolas Roumier** directeur général, **Lucien Tremblay** président du c.a., **Sylvie Tremblay** et debout en arrière **Rachelle Dumas**, **Marie-Claude Bourbeau**, **Jean Bouchard**, **Sylvie Saillant**, **Gilles Yanar** et **Audry Anne Tremblay** médiation culturelle. ●

### Anniversaire

Bonne fête à **Alyssia Chouinard** qui aura 16 ans le 21 septembre de la part de sa famille et ses amis(es). ●

### Armurerie Cauchon



Je veux souhaiter bonne chance à **Kim Cauchon**, armurier, qui compte sept ans d'expérience dans le domaine qui vient d'ouvrir une boutique au 8390, boulevard Sainte-Anne, à Château-Richer. Kim se spécialise dans la réparation, modification d'armes, la vente d'armes restreintes, la peinture Cerakote, vente d'armes de chasse ou de poing neuves ou usagées, vente de munitions. Kim fait affaires avec plusieurs entreprises qui font la vente d'armes pour les réparations et est diplômé en armurier. On peut le rejoindre au 581-909-2435. (Photo Lawrence Cassista) ●

### Tournoi de golf Alliance Affaires

J'ai eu le plaisir de jouer au tournoi de golf de l'Alliance Affaires en compagnie de mon collègue journaliste-photographe d'Ici l'Info, **Michel Bédard**, avec qui je n'avais pas joué depuis longtemps et **Marc Levasseur** et **Caroline Mimeault** de Imagi Affichage qui a réalisé les affiches sur les autobus de Plu Mobile sur la Côte-de-Beaupré. ●

### Travaux de la toiture de la Basilique



Des travaux sont réalisés présentement à la Basilique Sainte-Anne-de-Beaupré. C'est la troisième et dernière phase de la réfection de la toiture effectuée par Toitures Falardeau dont les coûts sont estimés à 936 090 \$. La subvention reçue pour le patrimoine religieux est de 655 263 \$, soit 70% de l'estimé des travaux. (Photo Lawrence Cassista) ●

### Réouverture de la Galerie "La Vie Est Belle"



La Galerie La Vie est Belle située au 7141, avenue Royale, au Mont Champagnat à Château-Richer, est maintenant gérée par les bénévoles de la Société artistique de la Haute Saint-Charles. On y retrouve plus de 50 artistes peintres de la région dont les expositions varient au fil des saisons. Vous avez jusqu'au 31 octobre pour visiter les oeuvres de ces artistes. (Photo Lawrence Cassista) ●

### Autocueillette de citrouilles et courges

À l'Île d'Orléans, on fait beaucoup d'autocueillette de fraises et de pommes. Mais saviez-vous qu'on peut faire l'autocueillette de la citrouille et courges à la ferme Roberge Gosselin, 1736, chemin Royal, Saint-Pierre I.O.? L'autocueillette se fait de septembre à novembre. Pour informations 418 952-2744 ou [www.fermerobergegosselin.com](http://www.fermerobergegosselin.com) ou sur Facebook. ●

### Marche gourmande



La première activité du Tour du Cap Tourmente Simard a été le 5 km marche gourmande où les 150 personnes inscrites se sont arrêtées aux 6 stations afin de déguster les produits de chez nous. La première à été la dégustation Le Gingria de la Distillerie Stadaconé suivie des autres complices de la marche gourmande, Domaine de L'Ange-Gardien, Délice de Charlevoix, Microbrasserie des Beaux-Prés, La Grange de l'Île, Ferme Missis, Bam Café Boulangerie, les Semeurs d'Espoirs, La Ferme Québec Oies et Domaine Bocage. Félicitations à tous pour votre participation. (Photo Lawrence Cassista)

On a savouré la soupe Sagamité et brioches au presto-d'ail de la ferme Missis et boulangerie Les Saveurs d'Espoir. (Photo Lawrence Cassista)

Ferme Québec Oies, Domaine Bocage et Domaine de L'Ange-Gardien étaient sur place pour faire déguster leurs produits. (Photo Lawrence Cassista) ●

### La Grande Bouquinerie de Château-Richer de retour

En effet les 25 et 26 septembre La Grande Bouquinerie de Château-Richer est de retour au Centre Olivier-Le-Tardif de 10h à 16h. Plus de 6 000 livres en vente à moins de 2 \$. Le port du masque et passeport vaccinal est requis. ●

Pour vos communiqués :  
[cassista@videotron.ca](mailto:cassista@videotron.ca) ou 418 575-4539

# 20 athlètes-étudiants se partagent 12 500 \$ en bourses à Beauport



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Le Regroupement des organismes sportifs et plein air de Beauport (ROSPAB) a procédé le 1<sup>er</sup> septembre dernier à la remise de 12 500 \$ en bourses à 20 athlètes-étudiants dans 14 disciplines afin de les aider à poursuivre leurs entraînements et continuer à améliorer leurs performances dans leur sport préféré.

Contrairement aux années précédentes alors que l'argent remis aux athlètes provenait du Fonds d'élite sportive Normand-Brunet alimenté par le Comité de financement de sport et de plein air de Beauport

(CFSPAB) grâce aux revenus générés par les activités du Bingo des Chutes, c'est par l'entremise du député provincial de Montmorency, Jean-François Simard, et du budget du support à l'action bénévole que les bourses ont pu être remises cette année.

Variant de 250 \$ à 1000 \$, ces aides financières n'ont pu être décernées de la façon habituelle car la pandémie de coronavirus a obligé le Bingo des Chutes à fermer ses portes pendant plus d'un an en raison des normes sanitaires élevées exigées par la Santé publique.

## JEAN-FRANÇOIS SIMARD RÉPOND À L'APPEL

À la demande du ROSPAB et de son président depuis plus d'une dizaine d'années,

André Bernier, le député de la Coalition avenir Québec a répondu à l'appel et réussi à trouver le même montant qui avait été offert en bourses lors de la dernière remise en 2019.

L'événement s'est déroulé dans la grande salle de l'ancien couvent de Beauport abritant aujourd'hui les locaux du ROSPAB où les athlètes-étudiants âgés de 13 à 23 ans ont reçu leur support financier qui les aidera à défrayer l'achat d'équipements et les dépenses de transport pour participer à des compétitions. Julien Frascadore, 21 ans en judo, Anne-Sophie Boily, 14 ans, en karaté, Megan Heckey, 17 ans, en ski alpin, David Pouliot, 22 ans en natation, Étienne Boutin Côté, 17 ans, en paranatation, ainsi que les sœurs Ève et Mia Laprise, 19 et 17 ans en escalade sportive ont obtenu les bourses les plus élevées. Les athlètes devaient répondre à certains critères pour pouvoir poser leur candidature et les montants étaient déterminés selon les résultats

présentés aux niveaux provincial, national ou international.

## LISTE DES 20 ATHLÈTES DANS 14 DISCIPLINES

- Natation**
- Alejandro Khabarov 300 \$
  - Emily Lachance 300 \$
  - Norah Dailloux 400 \$
  - Nicolas Boily 600 \$
  - David Pouliot 900 \$
- Paranatation**
- Étienne Boutin-Côté 800 \$
- Triathlon**
- Alexandra Morel 300 \$
- Golf**
- Anne-Sophie Bélanger 250 \$
  - Charles-Éric Bélanger 250 \$
- Karaté**
- Anne-Sophie Boily 1 000 \$
- Patinage artistique**
- Arianne Belley 300 \$
- Soccer**
- Daphnée Blouin 500 \$
- Escalade sportive**
- Ève Laprise 800 \$
  - Mia Laprise 800 \$
- Patinage synchronisé**
- Félix Tremblay 400 \$
- Racketlon/badminton/tennis de table**
- Guillaume Blais 300 \$
- Judo**
- Julien Frascadore 1 000 \$
- Ski alpin**
- Megan Heckey 1 000 \$
- Baseball**
- Rosalie Dufresne 500 \$
- Biathlon**
- Simon Thivierge 300 \$ ●



Le groupe des athlètes récompensés pour leurs performances sportives en compagnie du député provincial de Montmorency, Jean-François Simard, et du président du ROSPAB, André Bernier. (Absents sur la photo, Anne-Sophie Bélanger, Charles-Éric Bélanger, David Pouliot, Julien Frascadore et Félix Tremblay. (Photo : Michel Bédard)



Les récipiendaires des bourses les plus élevées, Anne-Sophie Boily, Ève Laprise et Mia Laprise, à l'avant, Megan Heckey et Étienne Boutin-Côté, à l'arrière, en compagnie de Jean-François Simard. (Photo : Michel Bédard)



## Postulez maintenant

**3 coiffeurs(SES), 1 barbier(e), 2 assistants(ES)  
1 réceptionniste de soir**

Salaire entre 14 \$ et 29 \$/h avec commissions

Assurances collectives • Horaire variable avec 1 samedi de congé par mois

Régime de retraite • Rémunération sur ventes de produits

Clientèle fournie • Produits fournis • Réceptionniste pour s'occuper de tes clients

Tu es ponctuel(e), créatif(ve), souriant(e) et tu aimes partager avec tes collègues de travail. Alors joins-toi à la plus belle équipe de Beauport. En plus, tu serviras la plus agréable des clientèles.

Si tu penses pouvoir relever le défi, passe nous voir ou communique avec nous.

**TC Morini**  
toncoiffeur.ca

898, Boulevard Raymond, Québec

**418 666-9600**

www.coiffuremorini.com

## À NE PAS MANQUER GRANDE VENTE DE DÉMONSTRATEURS KAWASAKI



NINJA 650 KRT



VAQUERO 1700 ABS



NINJA 1000 SX

## Spécial motos démos 2021

\*PRÊT À LIVRER

Entreposage gratuit si achetée  
avant le 30 septembre 2021.

Les meilleurs taux de financement facile sur place.



WWW.ASMOTO.COM

8940, boul. Ste-Anne  
Château-Richer

**418 824-5585**



**Kawasaki**

# La neuvaine de sainte Thérèse axée sur la spiritualité d'aujourd'hui



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Après une longue période de confinement et d'incertitude qui a réduit de beaucoup le nombre de visiteurs au Sanctuaire diocésain de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, le recteur Réjean Lessard s'attend au retour de nombreux pèlerins lors de la traditionnelle neuvaine de sainte Thérèse qui se tiendra du 22 au 30 septembre sous le thème «Thérèse : une spiritualité d'aujourd'hui».

Pour l'abbé Réjean Lessard, il s'agira de la cinquième fois que la neuvaine aura lieu en présence du reliquaire qui contient un fragment d'os de sainte Thérèse, le seul au Canada, et sur lequel est gravé un extrait de l'un de ses recueils de poésie intitulé «Aimer c'est tout donner et se donner soi-même».

Nouveauté cette année alors que la quatrième vague de la pandémie de coronavirus déferle partout dans le monde, la neuvaine sera marquée par des messes à 10 h chaque jour avec captation vidéo et diffusion sur la page Facebook du sanctuaire.

L'abbé Lessard agira comme prédicateur et sera appuyé par la présence d'un frère carme de Trois-Rivières chaque jour au confessionnal rencontre de 11 h à midi et de 13 h à 16 h. Des célébrations auront aussi lieu le samedi 25 septembre à 16 h de même que le dimanche 26 à 14 h, cette fois pour les personnes malades avec bénédiction du Saint-Sacrement. Monseigneur Martin Laliberté présidera la messe du mercredi 29 en matinée et un chapelet médité sera également à l'horaire à 19 h en

compagnie du frère carme François Dominique.

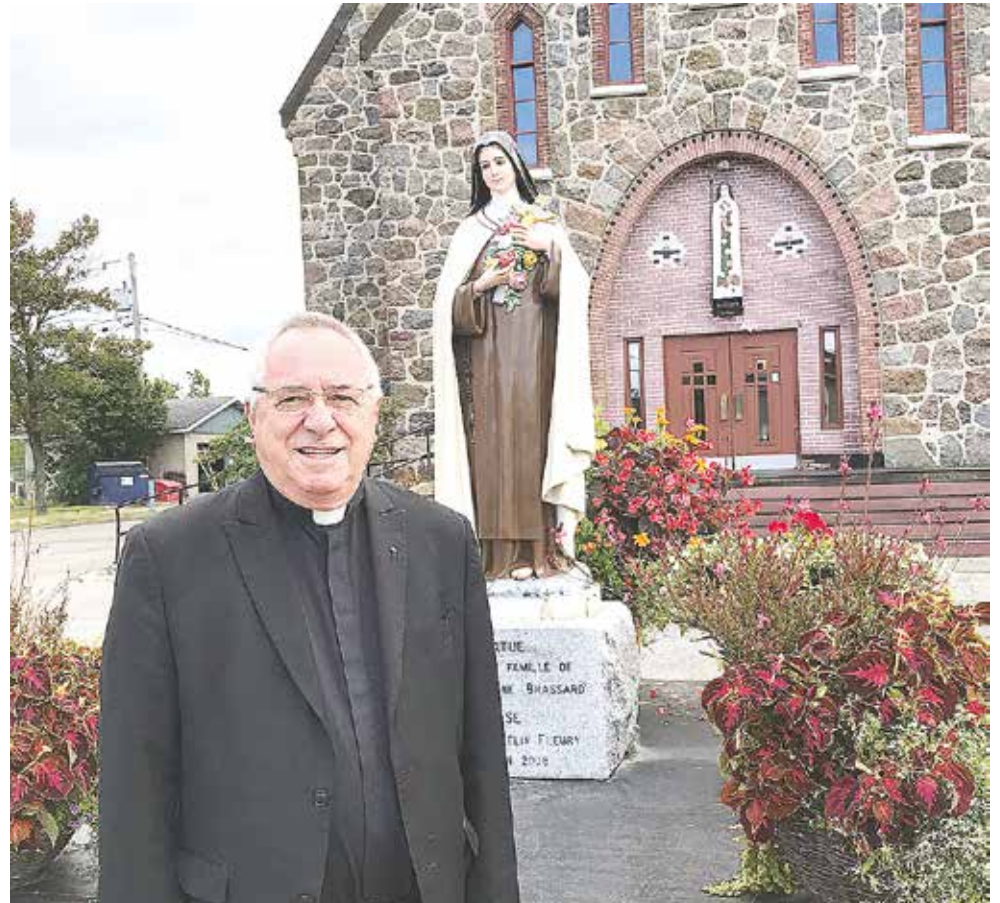
## VISITE DU CARDINAL LACROIX

Deux messes solennelles couronneront ensuite la fête patronale le vendredi 1<sup>er</sup> octobre. Le recteur Lessard présidera celle de 10 h et le cardinal Gérald Cyprien Lacroix, archevêque de Québec, celle de 19 h qui sera diffusée en direct sur [www.ecdq.org](http://www.ecdq.org).

Fait à noter, le sanctuaire sera ouvert chaque jour de 9 h à midi et de 13 h à 16 h et la boutique d'objets de piété seulement avant et après les messes. En ce qui concerne la chapelle d'adoration, il faudra se procurer une clé au secrétariat en composant le 418 663-4011, poste 2, pour y avoir accès. ●



Le cardinal Gérald Cyprien Lacroix, archevêque de Québec, présidera la messe solennelle de la fête patronale le vendredi 1<sup>er</sup> octobre à 19 h. (Photo : Dachowski)



Le recteur du sanctuaire, l'abbé Réjean Lessard, mettra en lumière la spiritualité d'aujourd'hui de sainte Thérèse à titre de prédicateur de la neuvaine. (Photo : Michel Bédard)

## Mission accomplie pour le Tour du Cap Tourmente



Le comité organisateur du Tour du Cap Tourmente Simard a relevé avec brio le défi de tenir un événement de course à pied d'envergure, malgré le contexte de la quatrième vague de COVID-19. 1 700 participants ont pris part à l'une ou l'autre des épreuves présentées dans le cadre de cette 8<sup>e</sup> édition. Quelque 125 bénévoles ont également mis la main à la pâte, afin de permettre que les différentes activités se déroulent dans le respect des mesures de santé publique et selon les plus

hauts standards de l'industrie de la course à pied au Québec. Après une multitude de reports en raison de la situation sanitaire, les terres de la municipalité de Saint-Joachim ont finalement pu vibrer à nouveau cette année, exceptionnellement en période automnale, au rythme des coureuses et des coureurs, sans oublier les encouragements des fidèles spectateurs. À droite sur la photo, l'un des organisateurs du Tour du Cap Tourmente Simard, Sébastien Lachance, du groupe Kilomax, en compagnie d'une infime partie de l'équipe de bénévoles qui a accompli un travail colossal, les 3, 4 et 5 septembre derniers. Au bas mot, l'organisation estime d'ailleurs à 3 000 le nombre de personnes sur le site au cours de ces trois journées. (T.V.) (Photo : courtoisie)

GARAGE BEAUPORT

**PNEUS + MÉCANIQUE**

VITRXP

Visitez notre site internet au [www.garagebeauport.com](http://www.garagebeauport.com)

LUNDI AU VENDREDI : 8H À 17H30

**NOKIAN®**

**YRES**

**TOYO TIRES**

**GT RADIAL**

**GOODYEAR**

**PIRELLI**

**HANKOOK**

**BRIDGESTONE**

**MICHELIN**

Rabais du fabricant  
détails en magasin

PRÉPAREZ-VOUS POUR L'HIVER,  
DÈS MAINTENANT!

Réservez vos pneus d'hiver et **prenez votre rendez-vous** pour la pose.

Réparation et remplacement  
de pare-brise

240, Seigneuriale, Beauport • 418 663-7054 • Remorquage 24h



# N'attendez pas de frapper un mur.

## Faites-vous vacciner.

Le passeport vaccinal  
est maintenant exigé  
pour fréquenter  
certains lieux publics.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre  
gouvernement

Québec

# Succès de la grande fête de baseball du camp estival des Minis Sportifs



par Michel Bédard  
icilinfo.redaction@gmail.com

Plus de 130 jeunes joueurs de 4 à 7 ans et des centaines de spectateurs ont fait un succès de la 6e édition du Tournoi des Minis Sportifs Rallye Cap présentée au parc Savio pendant la fin de semaine de la fête du Travail. Cet événement représente le

plus imposant jamais organisé en 14 ans par le fondateur de ce camp, Marc Boutet.

« Les jeunes ont eu beaucoup de plaisir et reçu de nombreux cadeaux en plus de leurs médailles le dimanche. Le guitariste de blues Mike DeWay a ébloui la foule lors de l'ouverture et a été très apprécié par les nombreuses familles qui s'étaient déplacées. Les joueurs ont aussi très aimé les invités de marque soit Pat Scalabrini, Da-

vid Glaude et Karl Gélinas des Capitales de Québec, sans oublier la populaire mascotte Capi qui a quitté le stade Canac pour venir les rencontrer », souligne Marc Boutet.

## HOMMAGE À GASTON GAGNON

L'un des moments forts a certes été l'hommage à Gaston Gagnon présentée par les Minis Sportifs qui ont souligné ses 40 ans de bénévolat à Baseball Beauport et ses 30

ans dans l'organisation du tournoi provincial de baseball pee wee de Beauport.

« Je promets déjà un autre événement grandiose pour les jeunes du Rallye Cap de Baseball Beauport pour conclure la saison 2022. Le grand tirage d'un camp de jour de baseball pour l'été prochain d'une valeur de 1 000 \$ a été remporté par Hugues Lafleur », conclut M. Boutet. ●



Les Royals, champions du tournoi dans la catégorie des 6 et 7 ans avancés.  
(Photo : gracieuseté)

## Desjardins appuie l'Association de soccer des Premières-Seigneuries



Des représentants des Caisses Desjardins des Chutes Montmorency, de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans ont rencontré à la fin août des jeunes joueurs de soccer de l'Association de soccer des Premières-Seigneuries, ainsi que le conseil d'administration de l'organisme sur le terrain Garneau à Boischatel. Ils ont alors profité de l'occasion pour accorder une aide financière de 5 000 \$ pour la saison qui vient de prendre fin. En plus de remettre cette commandite, les caisses ont

offert un frisbee « Tous engagés pour la jeunesse » aux 753 enfants inscrits à ce sport dont 45 % provient de la Côte-de-Beaupré, 44 % de Boischatel et 11 % de l'Île d'Orléans. On reconnaît sur la photo Jeanne d'Arc Lefrançois de la Caisse des Chutes Montmorency, Micheline Lefrançois de la Caisse de l'Île d'Orléans, Mario Simard de la Caisse de la Côte-de-Beaupré, ainsi que les membres du conseil d'administration de l'association, dont la présidente Marie-Pierre Labelle qui reçoit le chèque. (M.B.) (Photo : Ariane Touzin)

**48 à  
72h!**

**LIVRAISON SUR LE CHANTIER EN  
RÉALISEZ VOTRE PROJET DÈS MAINTENANT!**

**PROFILÉ**  
R.G.P.

WWW.PROFILERGP.COM

FABRICANT DE PANNEAUX DE REVÊTEMENT MÉTALLIQUE HAUT DE GAMME

**RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET AGRICOLE**  
Service personnalisé et professionnel

[www.profilergp.com](http://www.profilergp.com) / 418-872-3668 / [info@profilergp.com](mailto:info@profilergp.com)

**Sans perte, sans délai et sans intermédiaire**

Nouvellement situé au 10 400,  
boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beauport

Découvrez une résidence de quartier exceptionnelle sur les berges du ruisseau du moulin, à Beauport.



- Une véritable oasis de verdure où l'humain est au coeur des priorités.
- Une résidence pour retraités autonomes et semi-autonomes sécuritaire, à proximité des grands axes et des services.



Profitez de notre aubaine du moment :  
**60 repas gratuits**

Une résidence de qualité où les services sont remarquables, et à prix abordable.

**Votre budget... notre priorité !**

Informez-vous dès maintenant:  
Résidence Les Berges du ruisseau  
2404-2408 avenue Saint-Clément, Beauport

418-563-5752  
lesbergesduruisseau.ca

